



BOTTOM FREEZER REFRIGERATOR

Use & Care Guide - 2

CONGELADOR INFERIOR REFRIGERADOR

Guía para el Uso y Cuidado - 36

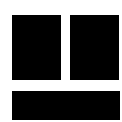
CONGÉLATEUR INFÉRIEUR RÉFRIGÉRATEUR

Guide d'Utilisation et d'Entretien - 70

Models / Modelos / Modèles 795.7973*, 7974*, 7975*, 7976*

*= color number, número de color, numéro de couleur



 **trio**

ÍNDICE

Versión en Inglés	36	Glide'N'Serve (cajón deslizante)	55
Garantía	37	Canastas Ajustables	55
Contrato Maestro De Proteccion	38	Recipiente Para Lácteos	55
Mensajes De Seguridad	39-40	► SECCIÓN CONGELADOR	
Requerimientos De Conexión A Tierra	40	Porte inclinable	56
Partes Y Características	41	Bastidor De Puerta De Alambre Del Congelador	56
Instalación Del Refrigerador	42-49	Depósito de hielo extra	56
Desempacando El Refrigerador	42	Durabase	57
Instalación	42	Divisor De La Durabase	57
Cómo Quitar Y Volver a Colocar Las Jaladeras De La Puerta, Del Cajón	43-48	Cajón Extraíble	57
Nivelación Y Alineación De La Puerta	49	FILTRO de Agua	58
Cubierta de la base	49	Cuidado Y Limpieza	59-60
Usando Su Refrigerador	50-58	Consejos Generales De Limpieza	59
Configurando Los Controles	46	Parte Exterior	59
Asegurar la correcta circulación del aire	46	Paredes Internas	59
Reservorio de Hielo en la Puerta	51	Revestimientos Y Empaques De La Puerta	59
Ajuste De Los Controles	52	Partes Plásticas	59
Guía De Almacenamiento De Alimentos	52	Bobinas Del Condensador	59
Como Guardar Alimentos Congelados	53	Reemplazo Del Foco	59-60
► SECCIÓN REFRIGERADOR		Apagones	60
Dispensador Del Agua	53	Cuando Ud. Salga De Vacaciones	60
Anaqueles Del Refrigerador	54	Si Se Muda	60
Soporte Para Vino (Opción)	54	Acerca De La Fábrica De Hielo	61-62
Control de la humedad del recipiente para hortalizas firmes	55	Conexión De La Línea De Agua	63-65
Para retirar el recipiente para hortalizas	55	Guía Para Localización De Problemas	66-69

GARANTÍA



GARANTIA DEL FRIGORIFICO CON CONGELADOR INFERIOR

Garantía limitada de Kenmore Elite

Si, tras ser instalado, operado y mantenido según todas las instrucciones incluidas con el producto, este electrodoméstico sufriera averías debidas a defectos de material y mano de obra, dentro del período de un año desde la fecha de compra, llame al 1-800-4-MY-HOME® para su reparación gratuita.

Si el sistema de refrigeración estanco resulta defectuoso en un plazo de cinco años desde la fecha de compra, llame al 1-800-4-MY-HOME® para solicitar su reparación gratuita.

Esta garantía será efectiva únicamente durante 90 días a partir de la fecha de compra si este electrodoméstico es utilizado en alguna ocasión para fines distintos al del uso familiar privado.

Esta garantía cubre únicamente los defectos de material y mano de obra. Sears NO cubrirá:

1. Elementos consumibles que pueden gastarse debido al uso normal, incluyendo de forma enunciativa pero no limitativa, los filtros, correas, focos y bolsas de la unidad.
2. Un técnico de servicio para mostrar al usuario la instalación, funcionamiento o mantenimiento correctos del producto.
3. Un técnico de servicio para realizar labores de limpieza o mantenimiento del producto.
4. Daños o averías en caso de no acatar todas las instrucciones de instalación, funcionamiento o mantenimiento incluidas con el producto.
5. Daños o averías en caso de accidente, abuso, uso inadecuado o uso con propósitos distintos a los fines para los que fue diseñado.
6. Daños o averías en caso de utilizar detergentes, limpiadores, sustancias químicas o utensilios distintos a los recomendados en las instrucciones incluidas con el producto.
7. Daños o averías en las piezas o sistemas provocadas por modificaciones del producto no autorizadas.

Cláusula de exención de responsabilidad o garantías implícitas; limitación de recursos

El único y exclusivo recurso del cliente bajo esta garantía limitada será la reparación del producto como se ha mencionado. Las garantías implícitas, incluyendo garantías de comerciabilidad o idoneidad para un fin concreto, están limitadas a un año o el período de tiempo más reducido permitido por la ley. Sears no será responsable de los daños incidentales o derivados. Ciertos estados y provincias no permiten exclusiones o limitaciones de daños incidentales o derivados, o limitaciones en relación a la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o idoneidad, de tal forma que estas limitaciones o excepciones pueden no ser pertinentes para usted.

Esta garantía será aplicable únicamente mientras este electrodoméstico sea utilizado dentro de los Estados Unidos o Canadá.

Esta garantía le otorga unos derechos legales específicos, e incluso puede conferirle otros derechos, distintos dependiendo del estado en que se encuentre.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179

Sears Canadá Inc., Toronto, Ontario, Canadá M5B 2B8

CONTRATO MAESTRO DE PROTECCION

Contratos de protección maestra

Felicitaciones por su compra inteligente. Su nuevo producto Kenmore® está diseñado y fabricado para muchos años de operación confiable. Sin embargo, al igual que todos los productos, puede requerir de mantenimiento o reparación preventivas de vez en cuando. Es ahí cuando el contrato de protección maestra le puede ahorrar dinero y molestias.

El Contrato de protección maestra también le ayuda a ampliar la vida de su nuevo producto. Lo siguiente es lo que se incluye en el contrato*:

- ✓ **Piezas y mano de obra** necesaria para ayudar a mantener los productos en funcionamiento adecuado **bajo un uso normal**, no sólo defectos. Nuestra cobertura va **mucho más allá de la garantía del producto**. Sin franquicia, ni falla funcional excluidos de la cobertura: **protección real**.
- ✓ **Servicio experto** otorgado por un grupo de más de 10.000 técnicos de reparación autorizados de Sears, lo que significa que alguien en quien usted confía trabajará con su producto.
- ✓ **Servicio ilimitado a domicilio en toda la nación**, cuantas veces quiera, cuando lo necesite.
- ✓ **Garantía contra productos defectuosos**: reposición de su producto cubierto si ocurren cuatro o más fallas del producto dentro de doce meses.
- ✓ **Reposición del producto** si el producto cubierto no puede repararse.
- ✓ **Revisión anual de mantenimiento preventivo** a su solicitud: sin cargo adicional.
- ✓ **Ayuda telefónica rápida** -lo llamamos **resolución rápida**- asistencia telefónica de parte de un técnico Sears sobre todos los productos. Piense en nosotros como un "manual de usuario que habla".
- ✓ **Protección contra descargas eléctricas** para daños debido a fluctuaciones eléctricas.
- ✓ **Protección por pérdida de alimentos de \$250** anualmente por alimentos que se han echado a perder por un mal funcionamiento de refrigeradores o freezers cubiertos por la garantía.
- ✓ **Reembolso por alquiler** si la reparación del producto cubierto toma más tiempo del prometido.
- ✓ **10% de descuento** del precio común de cualquier reparación no cubierta y piezas instaladas relacionadas.

Una vez que adquiera el contrato, sólo necesita realizar una llamada telefónica para programar el servicio. Puede llamar a cualquier hora del día o de la noche, o programar la cita del servicio por Internet.

El Contrato de protección maestra es una compra libre de riesgo. Si la cancela por cualquier razón durante el período de garantía del producto, le reintegraremos el dinero en su totalidad. O un reintegro prorrateado después de que expire la garantía del producto. ¡Adquiera el Contrato de protección maestra hoy mismo!

Existen ciertas limitaciones y exclusiones.

Para precios e información adicional, llame al 1-800-827-6655.+

*** La cobertura en Canadá es diferente en algunos ítems. Para más detalles llame a Sears Canadá al 1-800-361-6665.**

Servicio de instalación de Sears

Para la instalación profesional garantizada de Sears de electrodomésticos, dispositivos para abrir puertas de garaje, calentadores de agua y otros aparatos importantes para el hogar, en los EE.UU. o Canadá llame al 1-800-4-MY-HOME®.

REGISTRO DEL PRODUCTO

En el espacio inferior, registre la fecha de compra, modelo y número de serie de su producto. Usted encontrará el modelo y número de serie impresos en una etiqueta de identificación localizada en el lado derecho adentro del refrigerador. Tenga estos datos a la mano cada vez que contacte a Sears para algo relacionado con su producto.

Modelo. _____

Fecha de Compra _____

No. de Serie _____

Distribuidor _____

Guarde estas instrucciones y anexe su recibo de compra para futuras referencias.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD.

PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD.

Esta guía contiene muchos mensajes importantes sobre la seguridad. **Lea y obedezca** siempre todos mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de Alerta de seguridad. Sirve para alertarle sobre la presencia de mensajes de seguridad que le informan acerca de peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o lesiones tanto a usted como a otras personas, o que pueden ocasionar daños al producto.

Todos los mensajes de seguridad serán precedidos por el símbolo de alerta de seguridad y por una de las siguientes palabras de alerta: PELIGRO, ADVERTENCIA, CUIDADO. Estas palabras significan:



PELIGRO

Si no sigue las instrucciones, Ud. **sufrirá** lesiones graves o muerte.



ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted **puede** morir o sufrir lesiones graves.



CUIDADO

Indica una situación de riesgo inminente, que si no se evita, **puede** resultar en lesiones leves o moderadas, o sólo en daños al producto.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de fuego, de choques eléctricos, o de lesiones a las personas, deben seguir las siguientes precauciones de seguridad:

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.

- NUNCA desconecte a su refrigerador jalando del cable de alimentación. Siempre agarre el enchufe firmemente y jálelo derecho hacia afuera del tomacorriente.
- Repare o reemplace inmediatamente todas las extensiones de alimentación eléctrica que se hayan desgastado o dañado de alguna manera. No utilice una extensión que tenga grietas o arañazos en algún lugar a lo largo del cable, o en el extremo donde está su enchufe o su tomacorriente.
- No modifique o extienda el cable de alimentación. Esto podría causar un corto circuito o un fuego.
- Cuando aparte su refrigerador de la pared, evite enrollar o dañar el cable de alimentación.
- NO almacene ni use gasolina u otros líquidos o vapores combustibles cerca de éste ni de cualquier otro aparato electrodoméstico.
- NO permita que los niños escalen, se paren o se cuelguen de las puertas o estantes del refrigerador. Ellos podrían dañar al refrigerador y lastimarse gravemente.
- Mantenga sus dedos alejados de los puntos de pellizco; por necesidad, el espacio entre las puertas y el gabinete es pequeño. Tenga cuidado al cerrar las puertas cuando hay niños en el área.
- Desconecte el refrigerador antes de limpiarlo o de hacer cualquier reparación.

NOTA: Recomendamos encarecidamente que cualquier servicio de mantenimiento debe ser realizado por una persona calificada.

- Antes de cambiar una bombilla quemada, desconecte el refrigerador o apague la energía eléctrica en el cortacircuito o en la caja de fusibles, para evitar un contacto con un filamento de alambre que tenga voltaje. (Es posible que una bombilla quemada se rompa al tratar de cambiarla.)

NOTA: Algunos modelos tienen un bombillo LED por esta razón solo un técnico calificado debería reparar la unidad.

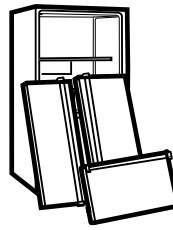
NOTA: Poniendo uno o ambos controles en la posición de OFF (APAGADO) no elimina la electricidad del circuito de iluminación.

- Cuando haya terminado, reconecte la refrigeradora a la fuente de energía y ajuste los controles a la temperatura deseada. (Control del Termostato del Refrigerador y/o congelador, dependiendo del modelo)
- Este refrigerador debe ser instalado correctamente de acuerdo con **Atención Instrucciones para el Instalador** que se aseguraron con cinta adhesiva al frente del refrigerador.
- No toque las superficies frías del compartimiento congelador con las manos mojadas o húmedas, después de que su refrigerador esté funcionando. La piel se puede adherir a las superficies extremadamente frías.
- En los refrigeradores que tienen fábricas automáticas de hielo, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo expulsor y con el elemento calefactor que libera a los cubitos. Cuando el refrigerador esté conectado, NO ponga los dedos ni las manos en el mecanismo automático de hacer hielo.
- NO vuelva a congelar los alimentos que se hayan descongelado totalmente. El Departamento de Agricultura de Estados Unidos en su Boletín No. 69 de Hogar y Jardín dice:
... Usted puede volver a congelar sin peligro, los alimentos congelados que se hayan descongelado, siempre y cuando ellos todavía contengan cristales de hielo, o si continúan fríos — a menos de 40°F (4°C).
... La carne molida, aves o pescado que tengan un mal olor, o un mal color no deben volver a ser congelados y no deben ser consumidos. Los helados que se hayan descongelado deben ser desechados. Si el olor o el color de algún alimento es malo o dudoso, deséchelo. Puede ser peligroso consumir ese alimento. Hasta un descongelamiento parcial seguido de volver a congelar los alimentos reduce su calidad, especialmente la de las frutas, hortalizas y alimentos preparados. La calidad de las carnes rojas se afecta menos que la de muchos otros alimentos. Para poder salvar lo más que se pueda de su calidad, consuma los alimentos que se hayan vuelto a congelar, tan pronto como sea posible.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

⚠ PELIGRO: LOS NIÑOS PUEDEN QUEDAR ATRAPADOS

Refrigeradores que no esten en operacion o abandonados son peligrosos ... aun asi cuando *solo sea por unos dias*. Si necesita deshechar su refrigerador, porfavor siga las instrucciones a la derecha para prevenir cualquier accidente (Ninos se pueden quedar encerrados y asfixiarse).



ANTES DE TIRAR SU REFRIGERADOR O CONGELADOR VIEJO

- Retire las puertas.
- Deje los estantes en su sitio para que los niños no puedan meterse adentro fácilmente.

CÓMO DESECHAR CFCs

Es posible que su refrigerador viejo tenga un sistema de refrigeración que utilizaba CFCs (clorofluorocarbonos). Se cree que los CFCs hacen daño al ozono de la estratósfera.

Si usted va a deshacerse de su refrigerador viejo, asegúrese de que el refrigerante CFC sea retirado por una persona de mantenimiento calificada. Si libera intencionalmente el refrigerante CFC, Ud. puede estar sujeto a multas o prisión, según lo previsto en la legislación ambiental vigente.

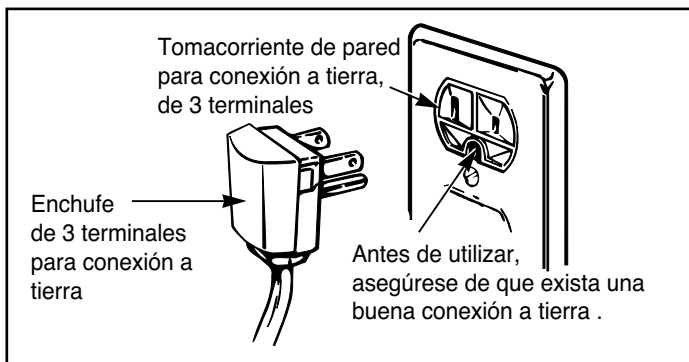
REQUERIMIENTOS DE CONEXIÓN A TIERRA

IMPORTANTE: Favor de leer con cuidado.
CONEXIÓN ELÉCTRICA

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de Choque Eléctrico

PARA LA SEGURIDAD PERSONAL, este aparato debe estar conectado a tierra correctamente. Haga revisar el circuito y el tomacorriente de pared por un electricista calificado, para asegurarse de que el tomacorriente este conectado a tierra correctamente.



MÉTODO DE CONEXIÓN A TIERRA RECOMENDADO

Su refrigerador debe estar siempre enchufado en su propio tomacorriente, que debe estar conectado correctamente a tierra. El circuito eléctrico debe ser de 115 voltios AC, 60 Hz, con fusibles de 15 A 20 amperios. Esto brinda el mejor desempeño y evita que se produzcan sobrecargas en los circuitos eléctricos de la casa, los cuales podrían ocasionar riesgos de incendio debido a un sobrecalentamiento de los cables. Se recomienda proveer un

circuito separado, sólo para este producto. Use un receptáculo que no pueda ser desconectado por medio de un interruptor de pared o de cadena. No utilice un cable de extensión Cuando se encuentre un tomacorriente de pared de dos terminales, es su responsabilidad y obligación personal hacerlo reemplazar con un tomacorriente de pared que éste correctamente conectado a tierra.

Bajo ninguna circunstancia se debe cortar ni quitar el tercer terminada (tierra) del cable de alimentación.

No utilice un adaptador de corriente.

NOTA: Atencion: Antes de instalar, limpiar o cambiar el bombillo de la unidad, desconecte el refrigerador de la fuente de electricidad.

NOTA: Algunos modelos tienen un bombillo LED por esta razon solo un tecnico calificado deberia repaerar la unidad.

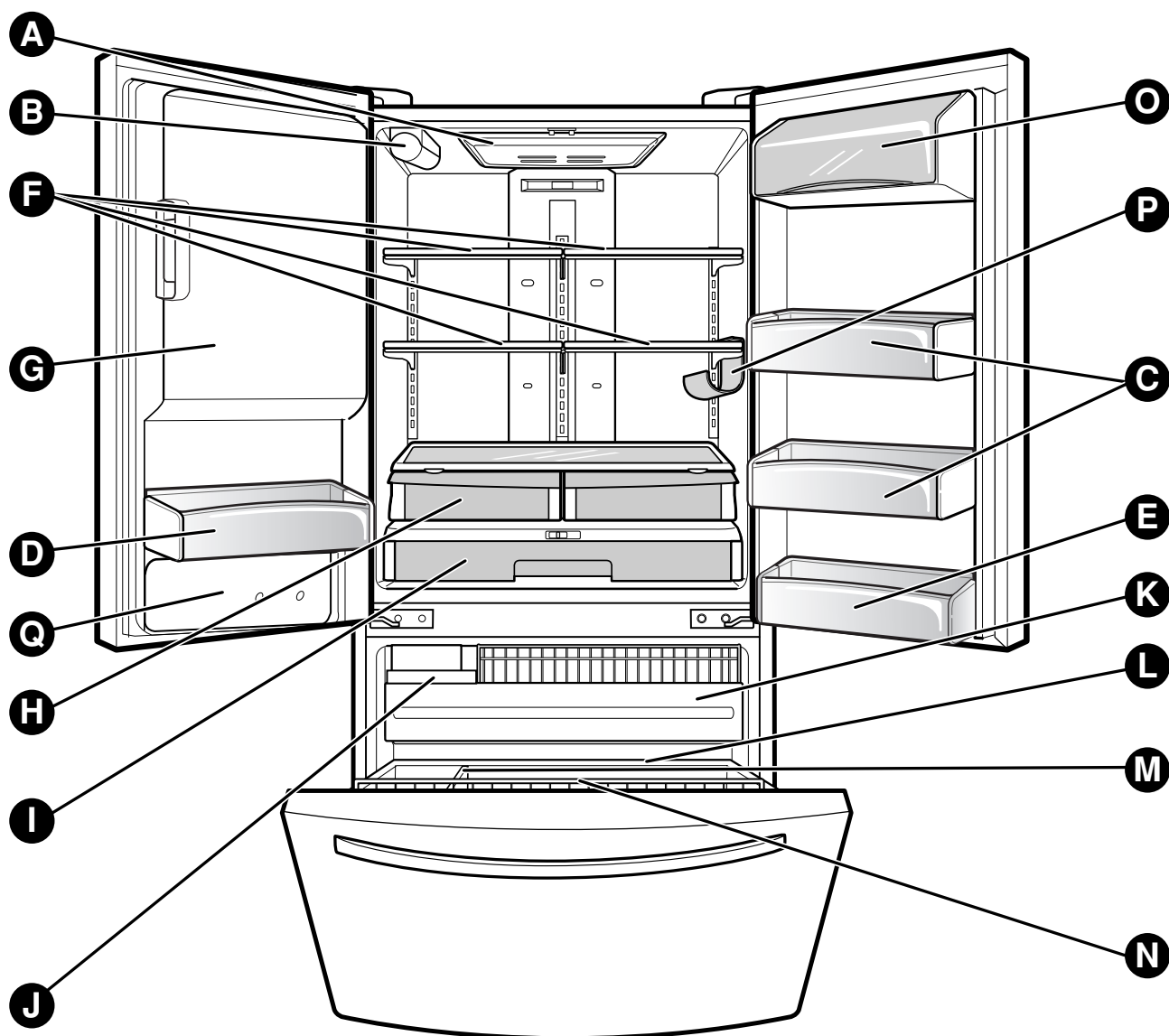
Cuando haya terminado, reconecte la refrigeradora a la fuente de energia y ajuste los controles a la temperatura deseada. (Control del Termostato del Refrigerador y/o congelador, dependiendo del modelo)

USO DE CABLES DE EXTENSIÓN

Debido a potenciales riesgos de seguridad, nosotros le recomendamos encarecidamente que no utilice cables de extensión. Sin embargo, si usted todavía elige utilizar un cable de extensión, es absolutamente necesario que utilice un cable de extensión que se encuentre en la lista UL (Estados Unidos), de 3 conductores con conexión a tierra, apropiado para aparatos electrodomésticos, que tenga un enchufe y un tomacorriente para conexión a tierra, y que la capacidad eléctrica del cable sea de 15 amperios (mínimo) y 120 voltios.

El uso de un cable de extensión aumentará el espacio libre necesario en la parte de atrás de su refrigerador.

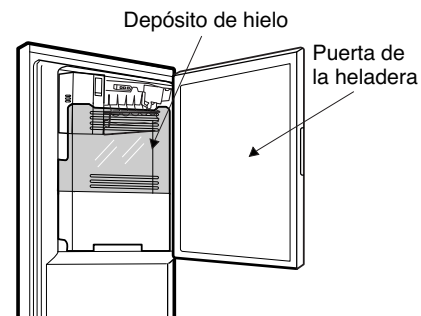
PARTES Y CARACTERÍSTICAS



Use esta sección para familiarizarse más con las partes y características.

NOTA: Esta guía cubre varios modelos diferentes. Es posible que el refrigerador que usted ha comprado tenga algunas o todas las partes que aparecen en la siguiente lista. Es posible que la posición de algunas de las características que se muestran a continuación no coincida con la de su modelo.

- | | |
|---|--|
| A Luz de refrigerador (p. 59) | J Depósito de hielo extra (p. 56) |
| B Filtro (Interno) (p. 58) | K Cajón extraíble (p. 57) |
| C Depósito con puertas modulares (p. 55) | L Durabase (p. 57) |
| D Depósito para puerta fijo | M Divisor de la Durabase (p. 57) |
| E Depósito para puerta fijo | N Canasto inclinable (p. 56) |
| F Anaqueles Del Refrigerador (p. 54) | O Compartimiento de Lácteos (p. 55) |
| G Heladera (pág. 51)
(Máquina de cubitos y bandeja de hielo) | P Sorporte para vino (p. 54)
(Solamente 795.7974*, 7976* Modelo) |
| H Cajones super frescos con
compartimientos inclinables (p. 55) | Q Cubierta del depósito de agua. |
| I Cajón "Deslizar y Servir" (p. 55) | |



INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

⚠ ADVERTENCIA

Peligro por Exceso de Peso

Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.

Si no lo hace así, puede resultar en lesión de la espalda o de otro tipo.

DESEMPACANDO EL REFRIGERADOR

Antes de usarlo, retire la cinta y cualesquier etiquetas temporales de su refrigerador. No retire las etiquetas de tipo de advertencia, la etiqueta de modelo y número de serie, o la hoja de Información Técnica que se adhiere a la pared posterior del refrigerador.

Para quitar cualquier cinta o pegamento remanente, frote rápido el área con su dedo. El residuo de cinta o pegamento puede ser removido fácilmente frotando una pequeña cantidad de jabón líquido para vajillas sobre el adhesivo con sus dedos. Enjuague con agua tibia y seque.

No use instrumentos afilados, alcohol, ni fluidos inflamables o limpiadores abrasivos para remover la cinta o pegamento. Estos productos pueden dañar la superficie de su refrigerador. Para más información, vea la sección

Instrucciones de Seguridad Importantes.

Los estantes del refrigerador están instalados en la posición para transporte.

Favor de reinstalar los anaqueles de acuerdo a sus necesidades individuales de almacenamiento.

⚠ ADVERTENCIA

Cuando Mueva su Refrigerador:

Su refrigerador es pesado. Cuando mueva el refrigerador para su limpieza o servicio, asegúrese de proteger el piso. Mantenga siempre de pie el refrigerador al moverlo. No menee ni haga caminar al refrigerador cuando trate de moverlo, puesto que podría ocurrir daño al piso.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, lejos del refrigerador.

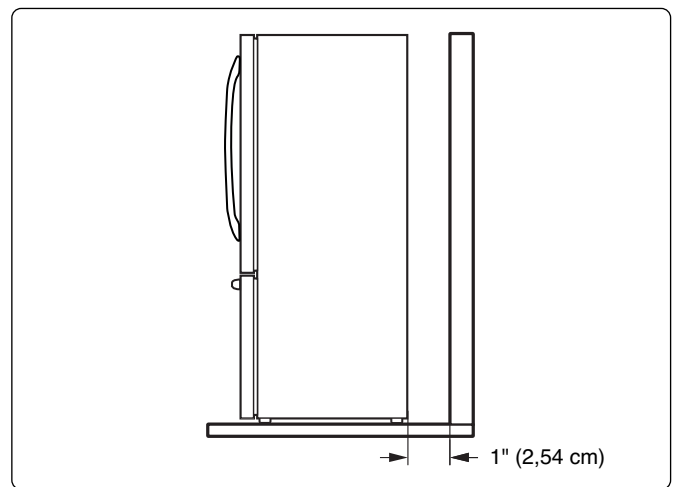
Una falla en hacer esto, puede resultar en muerte, explosión o incendio.

- Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, no instale el refrigerador en un área que esté húmeda o mojada.
- Seleccione un lugar donde la fábrica de hielo pueda ser conectada con facilidad a una línea de agua.

⚠ **CUIDADO:** Evite colocar la unidad cerca de fuentes de calor, luz directa del sol o humedad.

INSTALACIÓN

- Para minimizar el ruido y la vibración, el refrigerador tiene que ser instalado solo sobre un piso sólido.
 - No recomendamos instalar la unidad sobre alfombras u otras superficies.
 - Nunca instale el refrigerador sobre una plataforma o alguna estructura que no tenga el soporte adecuado.
1. Para evitar la vibración la unidad debe estar nivelada. Si se requiere, ajuste los tornillos de nivelación para compensar el desnivel del piso. El frente debería ser ligeramente más alto que la parte posterior para ayudar a cerrar la puerta. Los tornillos de nivelación pueden ser girados con facilidad inclinando ligeramente el gabinete. Gire los tornillos de nivelación en el sentido de las manecillas del reloj (↻) para elevar la unidad, en el sentido contrario al de las manecillas del reloj (↺) para bajarlo.
 2. Instale este aparato en un área donde la temperatura esté entre 55°F (13°C) y 110°F (43°C). Si la temperatura alrededor del aparato es demasiado baja o alta, la capacidad para enfriar puede ser afectada adversamente.
 3. Si la distancia entre la unidad y las paredes es menos de la recomendada, puede disminuir la eficiencia del enfriamiento dentro de la unidad e incrementar el consumo de energía. La unidad debe tener al frente un espacio libre de por lo menos 24 pulgadas (61cm) para poder abrir las puertas.



LUEGO

1. Limpie a fondo su refrigerador y retire todo el polvo acumulado durante su transporte.
2. Instale los accesorios tales como bandeja para cubos de hielo, cajones, estantes, etc., en sus lugares apropiados. Estos vienen empacados juntos para evitar posible daño durante el transporte.
3. Permita que su refrigerador funcione por al menos 2 ó 3 horas antes de colocar alimentos en él. Verifique el flujo de aire frío en el compartimiento del congelador para asegurar un enfriamiento apropiado.

INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

NOTA: SIEMPRE es recomendable desmontar las puertas del refrigerador cuando sea necesario desplazar el electrodoméstico a través de un hueco estrecho. Si fuera necesario, siga las direcciones recogidas a continuación para desmontar los tiradores de las puertas.

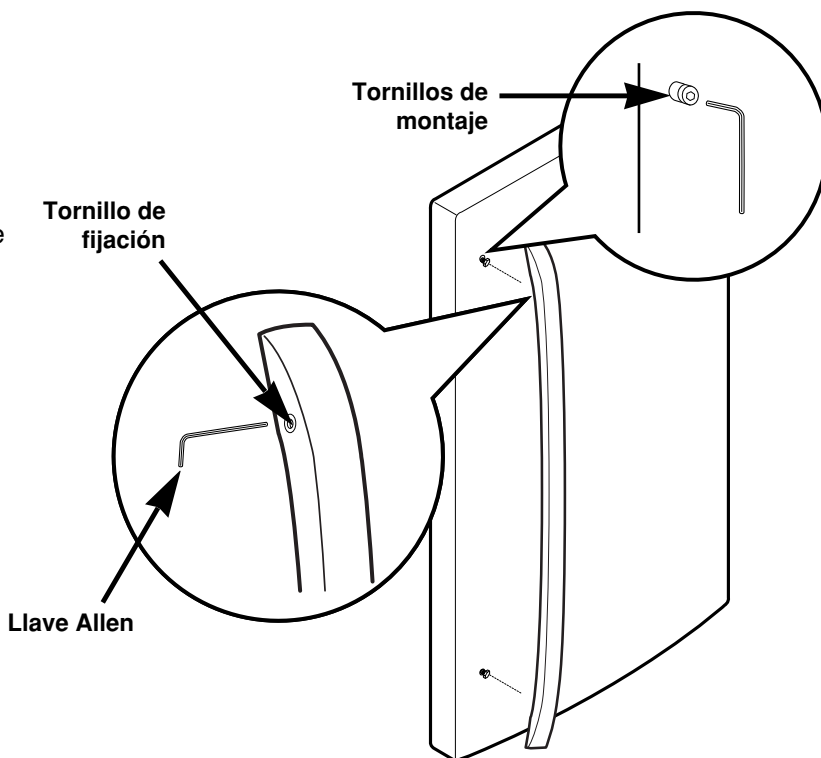
CÓMO QUITAR LAS JALADERAS DE LA PUERTA

NOTA: La apariencia de la jaladera puede ser diferente a las que aparecen en las figuras de esta página.

1. Para quitar la jaladera del refrigerador

- Afloje los tornillos con ayuda de una llave Allen de 2,5 mm (3/32") y desmonte el tirador.

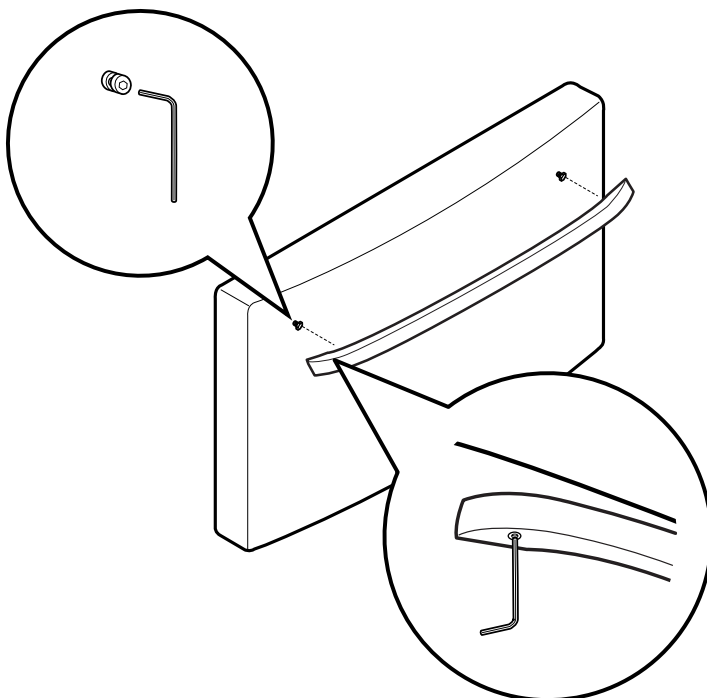
NOTA: Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4".



2. Para quitar la jaladera del Cajón del congelador

- Afloje los tornillos situados en la parte inferior del tirador con ayuda de una llave Allen de 2,5 mm (3/32") y desmóntelo.

NOTA: Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4".



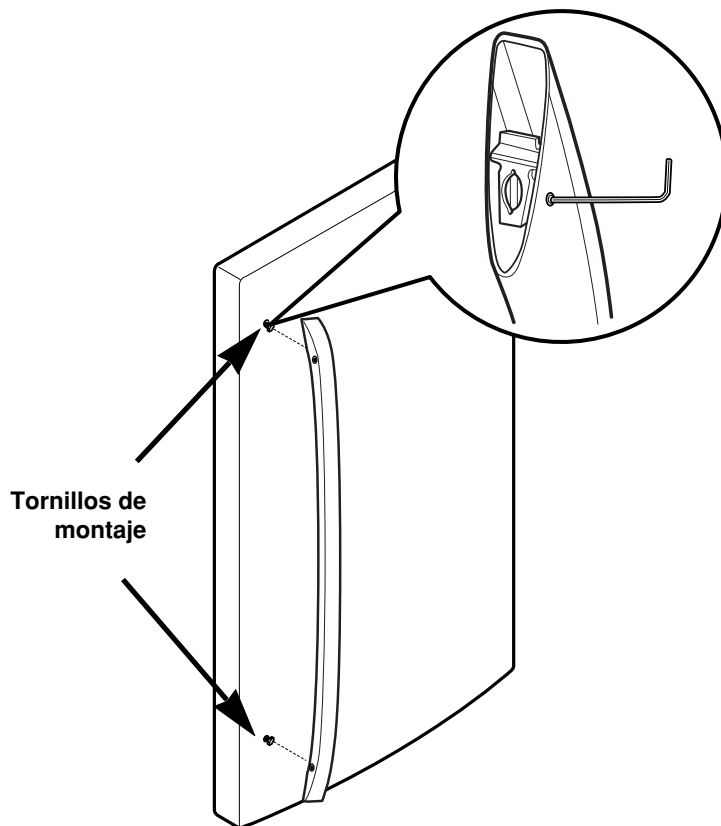
CÓMO VOLVER A INSTALAR LAS JALADERAS DE LA PUERTA

NOTA: La apariencia de la jaladera puede ser diferente a las que aparecen en las figuras de esta página.

1. Para volver a instalar la jaladera de la puerta del refrigerador

- Coloque el tirador en la puerta, ajustándolo según su plantilla, para fijar los pasadores de montaje y apriete los tornillos del conjunto con ayuda de una llave Allen de 2,5 mm (3/32").

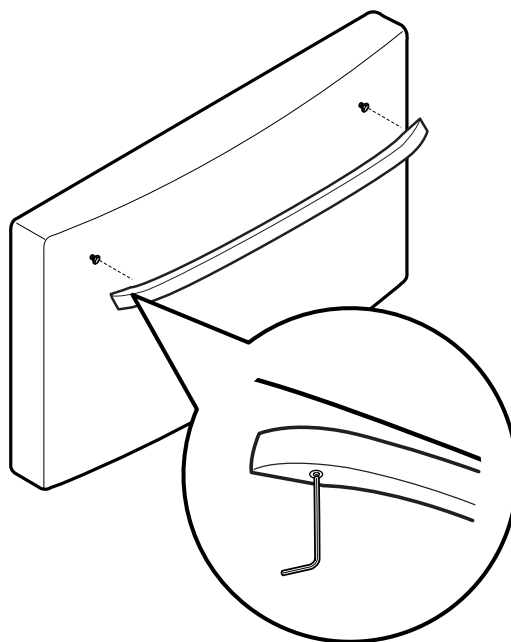
NOTA: Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4".



2. Para volver a instalar la jaladera de la puerta del cajón del congelador

- Coloque el tirador en la puerta, ajustándolo según su plantilla, para fijar los pasadores de montaje y apriete los tornillos del conjunto en la parte de abajo del tirador con ayuda de una llave Allen de 2,5 mm (3/32").

NOTA: Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4".

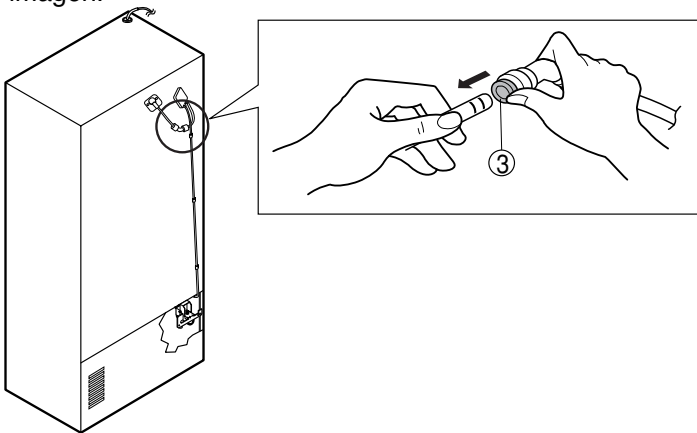


INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

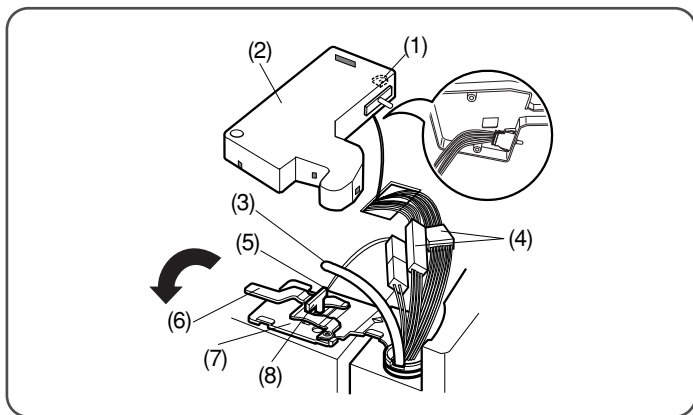
CÓMO QUITAR Y VOLVER A COLOCAR LAS PUERTAS DEL REFRIGERADOR

Para remover la puerta izquierda del refrigerador:

Antes de intentar desmontar la puerta izquierda, localice la conexión de agua en la parte posterior del refrigerador. Tienda el tubo de agua procedente del refrigerador empujándolo sobre el anillo de liberación mientras tira de la línea de suministros de agua, como ilustra la siguiente imagen.



⚠ CUIDADO: Antes de empezar, quite la comida y las bandejas de las puertas.



1. Abra la puerta. Remueva el tornillo de la cubierta del la bisagra superior (1).
2. Utilice un desatornillador de cabeza plana para palanquear hacia atrás los ganchos (no se muestran) en la superficie inferior delantera de la cubierta (2). Tire hacia arriba la cubierta.
3. Quite la cubierta. Hale el tubo (3).
4. Desconecte todos los arneses de cables (4).
5. Remueva el tornillo de "Tierra" (5).

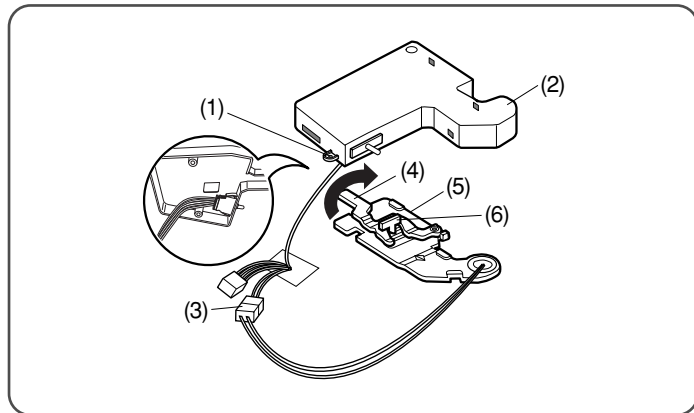
6. Gire la palanca de la bisagra (6) en el sentido contrario a las agujas del reloj. Levante la bisagra superior (7) liberándola del cierre de la palanca de la bisagra (8).

⚠ CUIDADO: Al levantar la bisagra y liberándola del cierre, tenga cuidado que la puerta no se caiga hacia adelante.

7. Levante la puerta para liberarla del perno de la bisagra del medio.

8. Coloque la puerta, con la parte interna mirando hacia arriba, en una superficie lisa para evitar rallarla.

Para remover la puerta derecha del refrigerador:



1. Abra la puerta. Remueva el tornillo de la cubierta del la bisagra superior (1). Levante la cubierta (2).
2. Remueva la cubierta.
3. Desconecte el arnés de cables (3).
4. Gire la palanca de la bisagra (4) en el sentido de las agujas del reloj. Levante la bisagra superior (5) liberándola del cierre de la palanca de la bisagra (6).

⚠ CUIDADO: Al levantar la bisagra y liberándola del cierre, tenga cuidado que la puerta no se caiga hacia adelante.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de Choque Eléctrico

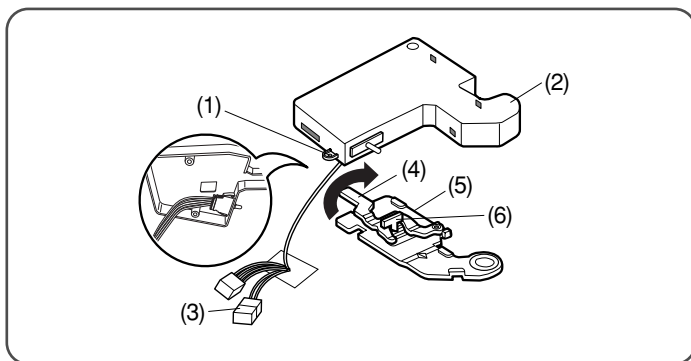
- Desconecte el suministro eléctrico al refrigerador antes de instalar. El no hacerlo puede dar como resultado una lesión seria o la muerte.
- No ponga las manos o los pies u otros objetos en las salidas de aire, la parrilla inferior, o debajo del refrigerador. Usted podría lesionarse o recibir un choque eléctrico.
- Tenga cuidado al trabajar con la bisagra, la parrilla inferior, y el tope. Podría lesionarse.

INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

Como volver a colocar las puertas del refrigerador

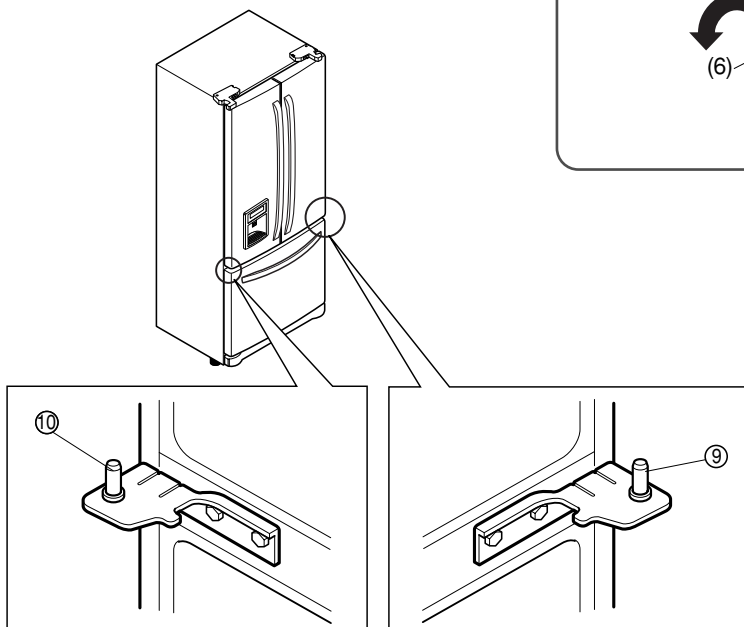
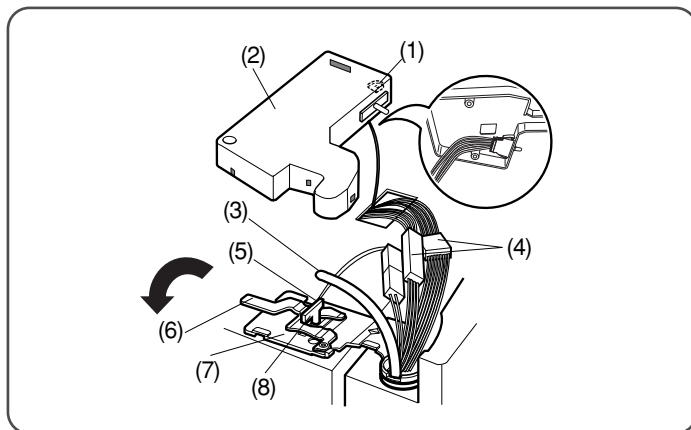
► Puerta derecha

1. Baj e la puerta sobre el pasador de la bisagra del medio (9).
2. Coloque la bisagra superior (5) sobre la retención de la palanca de la bisagra (6) hasta que quede en su puesto. Haga girar la palanca en la dirección contraria a las manecillas del reloj para asegurar la bisagra (4).
3. Conecte el arnés de cableado (3).
4. Enganche la lengüeta de la cubierta del lado de la puerta baj o el filo de la abertura para los alambres, en la parte superior del gabinete. Coloque la cubierta (2) en su puesto. Inserte y aj uste el tornillo de la cubierta (1).

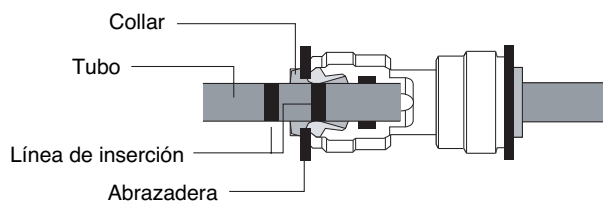


► Puerta izquierda

1. Baj e la puerta sobre el pasador de la bisagra del medio (10).
2. Coloque la bisagra superior (7) sobre la retención de la palanca de la bisagra (8) hasta que quede en su puesto. Haga girar la palanca en la dirección de las manecillas del reloj para asegurar la bisagra (6).
3. Instale el tornillo de conexión a tierra (5) y conecte los tres arneses de alambres (4).
4. Presione el tubo de la línea del agua dentro del orificio de la montura superior y coloquelo en la placa trasera.
5. Inserte la manguera de agua (3) en la tubería hasta que sólo se vea la marca graduada. (Inserte el tubo completamente, 5/8"(15 mm)).
6. Enganche la lengüeta de la cubierta del lado de la puerta (2) baj o el filo de la abertura para los alambres, en la parte superior del gabinete. Coloque la cubierta en su puesto. Inserte y aj uste el tornillo de la cubierta (1).



⚠ CUIDADO



Tras introducirlo, tire del tubo hasta asegurarlo de forma segura y ensamblar el clip.

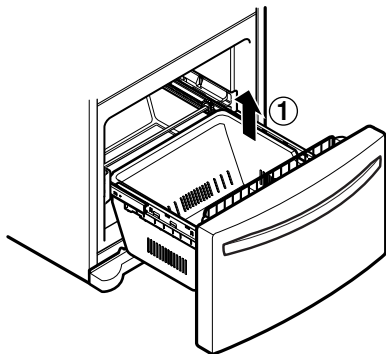
INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

CÓMO DESMONTAR E INSTALAR EL CAJÓN DE LA HELADERA

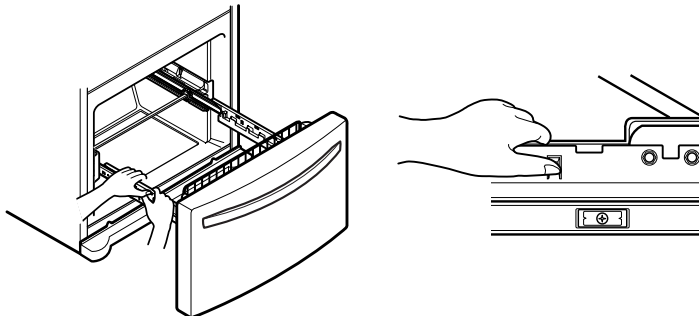
IMPORTANTE: Para evitar una posible lesión, daño al producto o a la propiedad, Ud. necesitará dos personas para ejecutar las instrucciones siguientes

1. Extraiga el Cajón de la Heladera

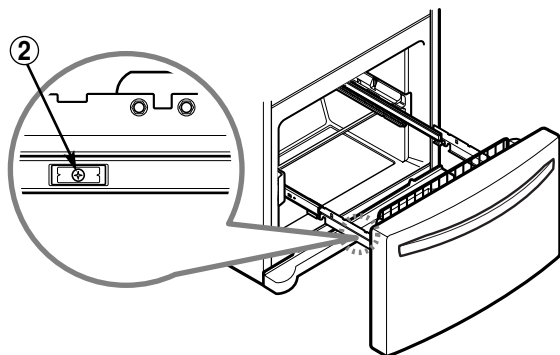
- Jale el cajón abierto al máximo. Retire la canasta inferior (1) levantándola del sistema de rieles.



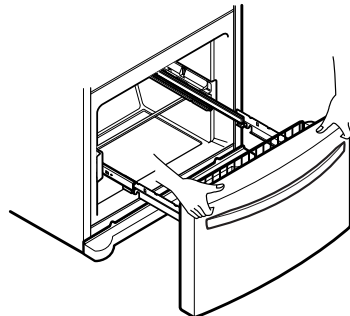
- Presione las dos perchas con los pulgares para elevarla.
- Separe la cubierta izquierda y derecha de la guía.



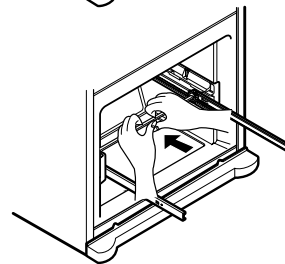
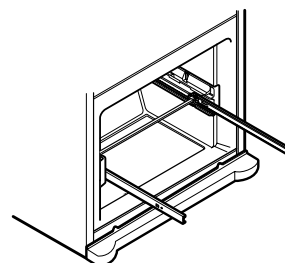
- Retire los tornillos(2) de ambos lados de la guía.



- Con ambas manos, sujete los dos lados de la puerta y tire hacia arriba para separarla .



▲ CUIDADO: Cuando Ud. quite el cajón, no sostenga la agarradera. Si se sale, podría causar lesiones personales.



- Con ambas manos sujete el centro de la barra y empujela hacia adentro, permita que ambos rieles se deslicen simultáneamente.

▲ CUIDADO: Al colocar el cajón en el piso, tenga cuidado de no dañar el piso y lesionarse el pie con las orillas afiladas en el lado de la bisagra.

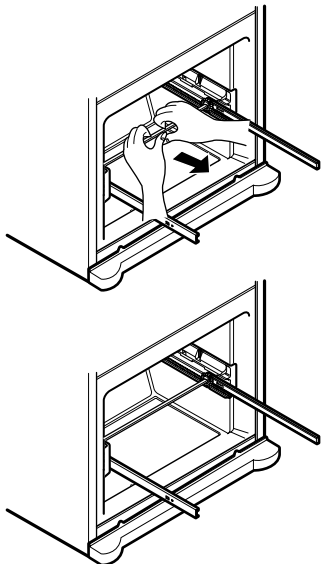
INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

CÓMO DESMONTAR E INSTALAR EL CAJÓN DE LA HELADERA

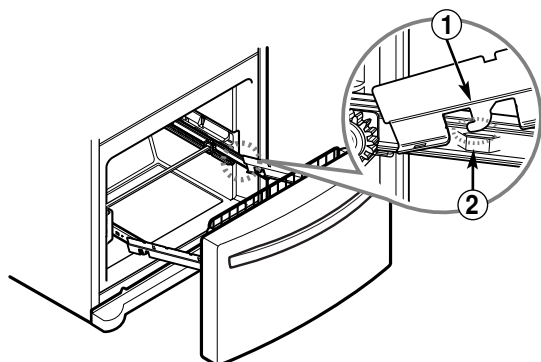
IMPORTANTE: Para evitar una posible lesión, daño al producto o a la propiedad, Ud. necesitará dos personas para ejecutar las instrucciones siguientes

2. Instalación del Cajón de la Heladera

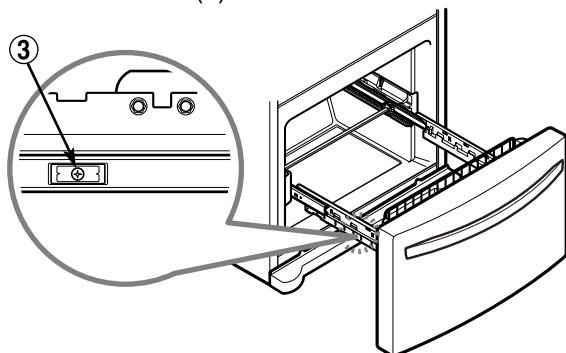
- sostenga la barra central con ambas manos y tire hacia afuera hasta que los dos rieles estén extendidos por completo.



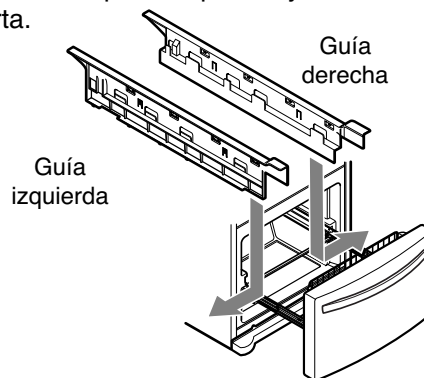
- Monte el conector de la puerta (1) a la percha de la guía (2).



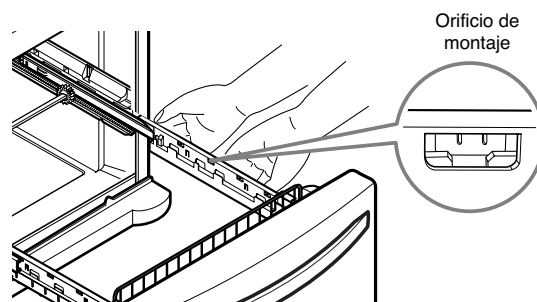
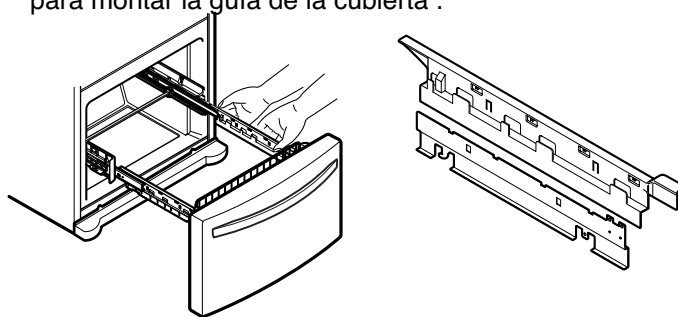
- Empuje hacia abajo y monte el conector de la puerta apretando los tornillos(3).



- Compruebe la parte izquierda y derecha de la guía de la cubierta.



- Alinee los orificios superiores de la cubierta de la guía con los orificios superiores del conector de la puerta para montar la guía de la cubierta.



- Con el cajón extraído en toda su extensión, inserte la canasta inferior (4) en el ensamble del riel hasta que no se mueva hacia adelante.



▲ ADVERTENCIA: Para prevenir riesgos de atrapamiento y sofocación accidental de niños y mascotas, NO les permita jugar dentro del cajón.

▲ ADVERTENCIA: NO se pare ni se siente sobre la puerta del congelador.

INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

NIVELACIÓN Y ALINEACIÓN DE LA PUERTA

Nivelación

Su refrigerador tiene dos tornillos de nivelación al frente - uno a la derecha y uno a la izquierda. Si su refrigerador parece inestable o si quiere que las puertas cierren más fácilmente, ajuste la inclinación del refrigerador usando las siguientes instrucciones:

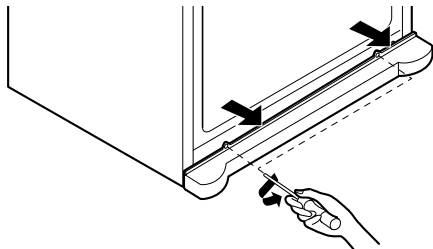
1. Conecte el cable de alimentación del refrigerador a una entrada de tres espigas que esté conectada a tierra. Mueva el refrigerador a su posición final.

Para remover la cubierta de la base:

1. Abra la gaveta del refrigerador (La gaveta no se muestra por claridad)
2. Una vez abierta la gaveta, existe suficiente iluminación para remover los tornillos en el tope de la cubierta.

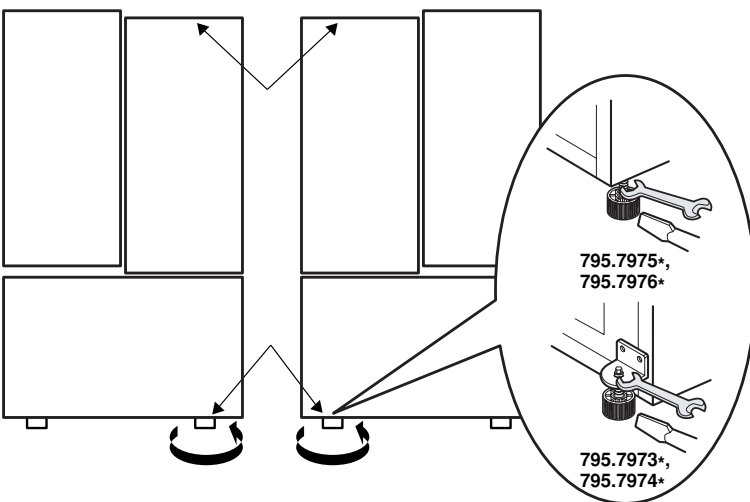
Para reemplazar la cubierta de la base:

- Coloque la cubierta en su posición, encaje y apriete los tornillos.



2. Gire el tornillo de nivelación en el sentido de las manecillas del reloj para elevar ese lado del refrigerador o en el sentido contrario a las manecillas del reloj para bajarlo. Puede requerir varias vueltas de los tornillos de nivelación para ajustar la inclinación del refrigerador.

NOTA: Hacer que alguien empuje contra la parte superior del refrigerador quita algo del peso aplicado a los tornillos de nivelación. Esto hace más fácil ajustarlos.



3. Abra ambas puertas otra vez, para asegurarse que cierren fácilmente. Si no, incline el refrigerador un poco más hacia atrás girando ambos tornillos en el sentido de las manecillas del reloj. Puede requerir varias vueltas más, y usted debería hacer girar la misma cantidad a ambos tornillos niveladores.

4. Reajuste si fuera necesario.

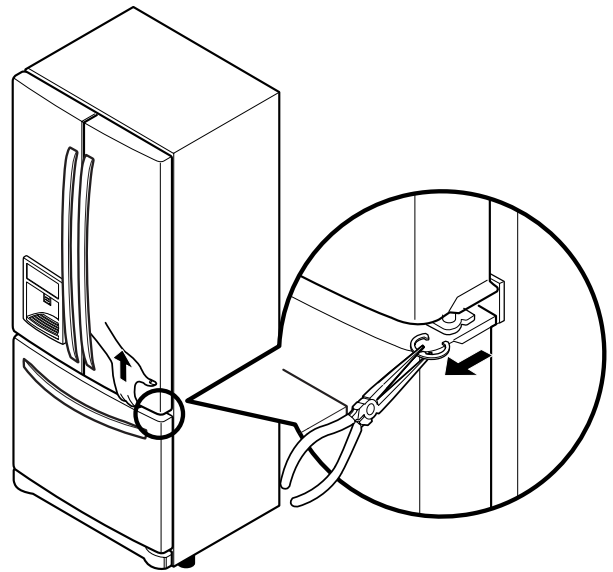
5. Reemplazar la cubierta de la base

NOTA: Su nuevo refrigerador está diseñado de una forma única con dos puertas para alimentos frescos. Cualquiera de las puertas puede ser abierta o cerrada independientemente de la otra. Debe ejercer una ligera presión sobre la puerta para lograr cerrarla completamente.

Alineación de la Puerta

Si el espacio entre sus puertas es desigual, siga las instrucciones a continuación para alinear las puertas:

1. Con una mano, levante la puerta que desee para aumentar a la bisagra media.
2. Con la otra mano, use los alicates para insertar el anillo de retención como se muestra.
3. Inserte algunos aros C hasta lograr nivelar las puertas (Tres aros C vienen incluidos en la guía de uso y cuidado del refrigerador).



Nivele la unidad usando una llave de 11/32 inch (8mm), 11/16 inch (18mm) o un destornillador plano. Gire los pies de la unidad (CCW) para elevarla o (CW) para bajarla.

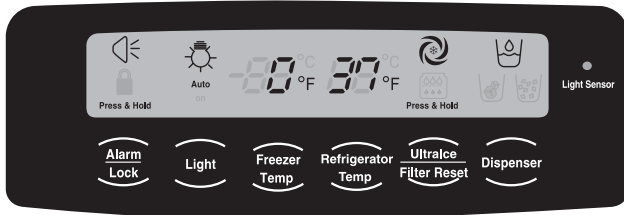
NOTA: El frente del refrigerador debe estar levemente inclinado hacia atrás.

USANDO SU REFRIGERADOR

CONFIGURACIÓN DE CONTROLES

Temperatura

- Su frigorífico cuenta con una panel de control en el dispensador que le permite regular la temperatura de los compartimentos del congelador y el frigorífico.
- Configure inicialmente el CONTROL DEL FRIGORÍFICO a 37°F (3°C), y el CONTROL DEL CONGELADOR a 0°F (-18°C). Mantenga la unidad con esta configuración durante 24 horas (un día) para que se establezca. A continuación, ajuste la temperatura del compartimento como desee.



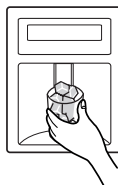
- Control de temperatura del refrigerador: de 0°C a 8°C (de 33°F a 46°F)
Cuanto menor sea el número ajustado, más frío estará el compartimento del refrigerador.
- Control de temperatura del congelador: de -21°C a -13°C (de -6°F a 8°F)
Al ajustar la configuración en un número inferior, el compartimento del congelador estará aún más frío.
El compartimento del refrigerador se calentará más debido a la reducción en el flujo de aire frío.

Más hielo

- Al presionar el botón Ultralce, se encenderá el símbolo [] en pantalla y continuará encendido durante 24 horas. Se apagará automáticamente después de 24 horas. O puede cesar manual mente la función presionando el botón una vez más.
- Esta función incrementa las capacidades de congelación y elaboración de hielo.

Dispensación

- Puede seleccionar entre agua, hielo picado o cubitos de hielo presionando el botón .
- Podría experimentar algo de goteo tras la dispensación. Recomendamos mantener el vaso bajo el dispensador durante algunos segundos extra.



⚠ **CUIDADO:** Elimine la humedad antes de utilizar el botón de pantalla, ya que su funcionamiento está basado en un método de detección de presión que puede ralentizar o activar otros botones en presencia de humedad en la superficie del botón.

⚠ **ADVERTENCIA:** Si abre la puerta, el dispensador no funciona.

Filtro

- Sustituir el filtro: Cuando se encienda el indicador REINICIAR FILTRO (FILTER RESET), deberá sustituir el filtro del agua. Pulse durante 3 segundos el botón REINICIAR FILTRO (FILTER RESET) para apagar el indicador. Deberá cambiar el filtro del agua cada 6 meses aproximadamente.

Luz / Sensor de luz

- Si la luz ha sido establecida en modo "Auto", la luz del dispensador se encenderá y apagará automáticamente según el brillo presente en la habitación, detectado por el sensor de luz.

Alarma

- Cuando el frigorífico esté conectado al suministro eléctrico, la alarma de la puerta estará inicialmente establecida en OFF (apagada) y su pantalla mostrará . Al tocar el botón , la pantalla pasará a , y la función de la alarma de la puerta se activará.
- Si deja la puerta del frigorífico o del congelador abierta durante más de 60 segundos, la alarma se activará indicando este descuido.
- Al cerrar la puerta, la alarma se desactivará inmediatamente.
- Si desea desactivar la función de la alarma de la puerta, presione el botón ; a continuación la pantalla de la alarma pasará a .

Bloquear

- Al conectar inicialmente el frigorífico al suministro eléctrico, la función Bloqueo se apagará.
- Si desea activar la función Bloqueo a fin de bloquear otros botones, mantenga presionado el botón durante 3 segundos o más. La señal se mostrará, y la función Bloqueo estará habilitada.
- Mientras la función Bloqueo esté habilitada, sólo funcionará el botón , incluyendo el botón del dispensador.
- Mantenga presionado el botón durante 3 segundos o más para deshabilitar la función Bloqueo.

Función del interruptor de modo de temperatura (°F<->°C)

- Si desea convertir °F en °C o viceversa, mantenga presionado el botón y el simultáneamente durante 5 segundos o más.

PARA ASEGURAR UNA CIRCULACIÓN APROPIADA DEL AIRE

No obstruya los conductos de aire con objetos o comida, a fin de asegurar una correcta circulación del aire y evitar la pérdida de comida debido a la falta de aire frío.

RESERVORIO DE HIELO EN LA PUERTA

▲ PRECAUCIONES

• Mantenga manos y herramientas fuera de la puerta del reservorio de hielo y de la tolva del dispensador. Podría romper algo o lesionarse.

La máquina de hielo deja de producir hielo cuando se llena el reservorio de hielo. Si necesita más hielo, vacíe el reservorio de hielo en el recipiente de hielo extra del congelador para que la máquina de hielo pueda seguir produciendo hielo.

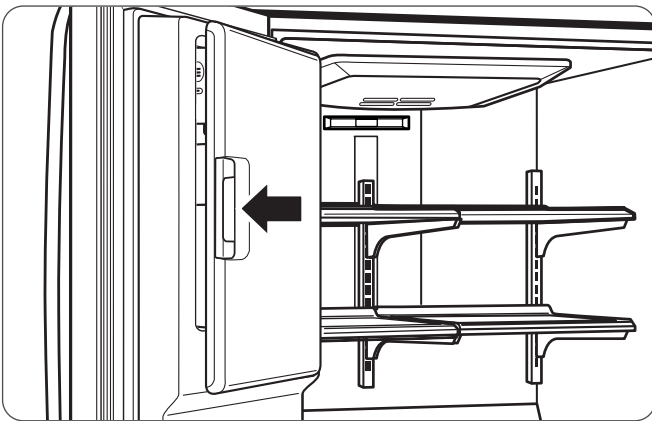
Sacuda el reservorio de hielo de vez en cuando para nivelar el hielo. A veces el hielo se apila cerca de la máquina de hielo, y ésta interpreta que hay suficiente hielo y detiene la producción.

NOTA: Guardar latas u otros elementos en el reservorio de hielo puede dañar la máquina de hielo.

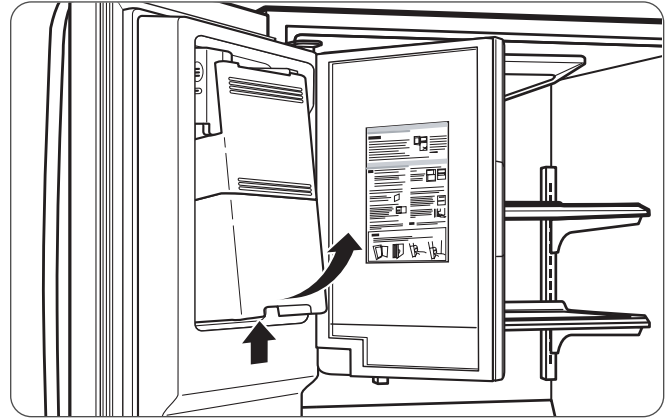
Mantenga la puerta del reservorio de hielo bien cerrada. Si el reservorio de hielo no se cierra bien, el aire frío del mismo congelará los alimentos del refrigerador. Esta también podría provocar que la máquina de hacer hielo deje de producirlo.

NOTA: Para evitar que los cubitos se derritan y el goteo de agua, vacíe SIEMPRE el depósito de hielo al apagar la máquina de cubitos durante muchas horas.

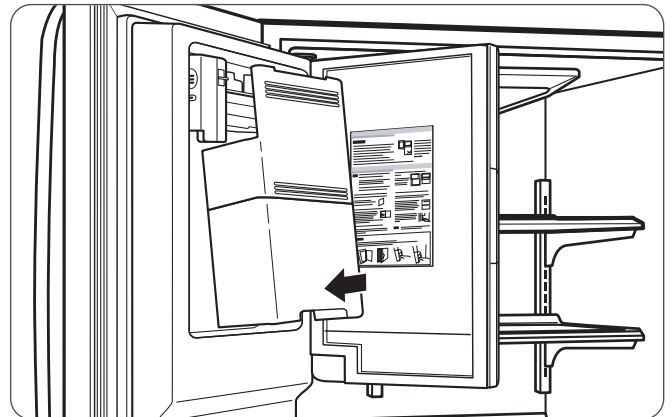
1. Presione en el pestillo con firmeza donde se señala para cerrar la puerta del reservorio de hielo; hará un “clic” cuando se cierre por completo.



2. Para quitar el reservorio de hielo en la puerta, tome la manija frontal, levante un poco la parte inferior, y lentamente saque el recipiente como puede verse.



3. Para reinstalar el reservorio de hielo de la puerta, doble un poco el recipiente para evitar contacto con la máquina de hacer hielo.



4. Evite tocar el brazo de apagado automático cuando reemplace el reservorio de hielo. Para más detalles, vea la etiqueta de la puerta del reservorio de hielo.



USANDO SU REFRIGERADOR

AJUSTE DE LOS CONTROLES

Conceda al refrigerador tiempo suficiente para enfriarse completamente antes realizar los ajustes finales. La mejor opción es esperar 24 horas antes de hacer esto. Los ajustes iniciales indicados en la sección AJUSTE DE CONTROLES deberían ser correctos para el uso doméstico habitual de un refrigerador. Los controles serán correctos cuando la leche o zumos estén tan fríos como usted desea y el helado se mantenga firme.

El control del refrigerador funciona como si fuera el termostato de todo el aparato (secciones del refrigerador y congelador). A mayor número de la selección, más tiempo funcionará el compresor para mantener la temperatura más fría. El control del congelador ajusta el flujo de aire frío desde el congelador al refrigerador. Ajustar el control del congelador a una temperatura más baja mantiene más aire frío en el compartimiento del congelador para hacerlo más frío.

Si usted necesita ajustar las temperaturas en el refrigerador o en el congelador, comience por ajustar la del refrigerador. Luego espere 24 horas antes de verificar las temperaturas del congelador. Si está demasiado caliente o demasiado frío, entonces ajuste el control del congelador.

Use las configuraciones listadas en la tabla siguiente como una guía. **Recuerde siempre esperar al menos 24 horas entre ajustes.**

CONDICIÓN/RAZÓN:	AJUSTE RECOMENDADO:
■ Sección del REFRIGERADOR demasiado abrigada – Puerta abierta con frecuencia – Gran cantidad de alimentos agregados – Temperatura de la habitación muy caliente	Baje el control del REFRIGERADOR un grado C (Centígrado) o dos grados F (Fahrenheit), espere 24 horas y vuelva a comprobar
■ Sección del CONGELADOR demasiado abrigada/se demora mucho en hacer hielo – Puerta abierta con frecuencia – Gran cantidad de alimentos agregados – Temperatura ambiente en la estancia muy baja (el compresor no puede realizar ciclos con la frecuencia necesaria) – Uso de hielo muy frecuente – Rejillas de aire bloqueadas por artículos	Baje el control de la heladera un grado C (Centígrado) o dos grados F (Fahrenheit), espere 24 horas y vuelva a comprobar Mueva los artículos fuera de la corriente de aire
■ Sección de REFRIGERADOR demasiado fría – Controles no fijados correctamente para sus condiciones	Suba el control del REFRIGERADOR un grado C (Centígrado) o dos grados F (Fahrenheit), espere 24 horas y vuelva a comprobar
■ Sección del CONGELADOR demasiado fría – Controles no fijados correctamente para sus condiciones	Suba el control de la heladera un grado C (Centígrado) o dos grados F (Fahrenheit), espere 24 horas y vuelva a comprobar

GUÍA DE ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

Envuelva o almacene alimentos en el refrigerador en materiales herméticos y a prueba de humedad a menos que se indique de otra forma. Esto evita que el olor y el sabor de los alimentos se transfieran por todo el refrigerador. Para productos fechados, verifique el código de fecha para asegurar la frescura.

Items	How to
Mantequilla o Margarina	► Mantenga la mantequilla abierta en un plato cubierto o en un compartimiento cerrado. Al guardar una cantidad extra, envuélvala en empaques para congelar y congele.
Queso	► Almacene en el empaque original hasta que Ud. esté listo para usarlo. Una vez abierto, vuelva a envolver herméticamente en envoltura plástica u hoja de aluminio.
Leche	► Limpie las cajas de leche. Para mejor almacenamiento, coloque la leche en un anaquel interior, no en el anaquel de la puerta.
Huevos	► Guarde el cartón original en una percha interior, no en una percha de la puerta.
Frutas	► Lave, deje secar, y guarde en el refrigerador en bolsas de plástico o en el recipiente para hortalizas frescas. No lave ni quite la cáscara a las bayas (fresas y similares) hasta que Ud. esté listo para usarlas. Clasifique y manténgalas en su envase original en un recipiente para frutas frescas, o guárdelas en una bolsa de papel ligeramente abierta en un anaquel del refrigerador.
Hortalizas de Hoja	► Retire la envoltura de la tienda y corte o arranque las áreas maltratadas y descoloridas. Lave en agua fría y deje secar. Coloque en bolsa de plástico o recipiente de plástico y guarde en un recipiente para hortalizas frescas.
Pescado	► Use el pescado y marisco fresco el mismo día que lo compró.
Hortalizas con cáscara (zanahorias, pimientos)	► Coloque en bolsas de plástico o recipiente de plástico y guarde en un recipiente para hortalizas frescas.
Sobras	► Cubra las sobras con envoltura plástica u hoja de aluminio. También se pueden usar contenedores plásticos con tapas herméticas.

COMO GUARDAR ALIMENTOS CONGELADOS

NOTA: Para mayor información sobre preparación de alimentos para congelar o sobre tiempos de almacenaje de alimentos, verifique una guía de congelación o un libro de cocina confiable.

Empacado

La congelación exitosa depende del empackado correcto. Cuando Ud. cierre y selle el paquete, éste no debe permitir que pase aire o humedad hacia adentro o afuera. Si lo hace, podría tener transferencias de olor y sabor de la comida por todo el refrigerador y también se puede secar la comida congelada.

Recomendaciones de empaque:

- Contenedores de plástico rígido con tapas de cierre hermético.
- Jarras para enlatar/congelar de paredes verticales rectas
- Papel aluminio de uso pesado
- Papel recubierto con plástico
- Envolturas de plástico no permeable
- Bolsas de plástico auto-sellantes con especificación de tipo para congelador

Siga las instrucciones del recipiente o del empaque para los métodos de congelación apropiados.

No use:

- Envolturas para pan
- Recipientes de plástico que no sean de polietileno
- Recipientes sin tapas herméticas
- Envoltura para congelador recubierta de cera o papel encerado
- Envoltura delgada semipermeable

⚠ CUIDADO: No guarde bebidas en lata ni recipientes de plástico para alimentos en el compartimento de la heladera. De congelarse, estos podrían romperse.

Congelación

Su congelador no congelará rápidamente cualquier cantidad grande de alimentos. No coloque más alimentos sin congelar en el congelador que los que se podrán congelar en un plazo de 24 horas (no más de 2 a 3 libras de alimentos por pie cúbico de espacio en el congelador). Deje suficiente espacio en el congelador para que el aire circule alrededor de los paquetes. Tenga cuidado de dejar espacio suficiente al frente de manera que la puerta pueda cerrar herméticamente.

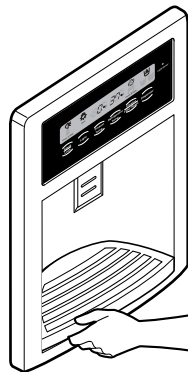
Los tiempos de guardado variarán de acuerdo con la calidad y tipo de alimento, el tipo de empaque o envoltura usados (a prueba de humedad y hermético al aire) y la temperatura de almacenamiento. Los cristales de hielo dentro de un paquete sellado son normales. Esto simplemente significa que la humedad del alimento y del aire dentro del paquete se ha condensado, creando cristales de hielo.

NOTA: Permita que los alimentos calientes se enfríen a la temperatura de la habitación durante unos 30 minutos, luego empaque y congele. Enfríar los alimentos calientes antes de congelar ahorra energía.

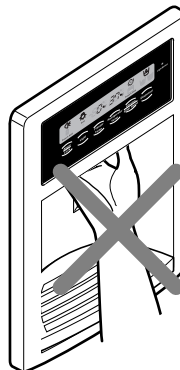
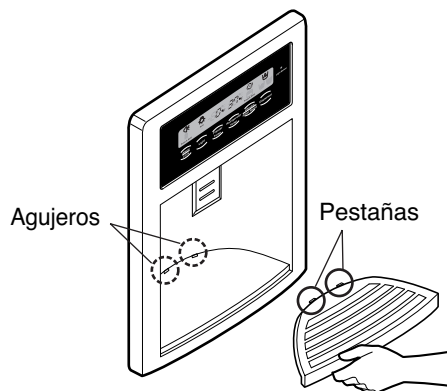
SECCIÓN REFRIGERADOR

DISPENSADOR DEL AGUA

La bandeja se puede extraer fácilmente pulsando y tirando de ella hacia afuera.



Para reinstalar la bandeja, incline ligeramente hacia arriba la parte frontal de esta y lleve las lengüetas a sus huecos hasta escuchar un chasquido.



⚠ ADVERTENCIA: no introduzca los dedos en el interior de la apertura del conducto de hielo. Hacerlo podría ocasionarle graves lesiones.

⚠ CUIDADO: No dispense hielo en copas de cristal fino o porcelana. Las copas o la porcelana pueden romperse.

USANDO SU REFRIGERADOR

ANAQUELES DEL REFRIGERADOR

Los anaqueles de su refrigerador son ajustables para satisfacer sus necesidades individuales de almacenamiento. Su modelo puede tener anaqueles de cristal o de alambre.

Guardar artículos de alimentos similares juntos en su refrigerador y ajustar los anaqueles para adaptarlos a las diferentes alturas de los artículos hará más fácil que Ud. encuentre el artículo exacto que quiere, reducirá también el tiempo que la puerta del refrigerador esté abierta, ahorrando energía.

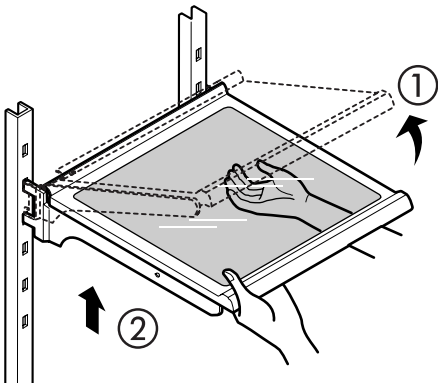
IMPORTANTE: No limpie los anaqueles de cristal con agua tibia cuando estén fríos. Los anaqueles se pueden romper si son expuestos a cambios de temperatura repentinos o a impactos, tales como golpes. Para su protección, los anaqueles de cristal son fabricados con vidrio templado, el cual se romperá en pedazos del tamaño de un guijarro.

NOTA: Los anaqueles de cristal son pesados. Tenga especial cuidado al retirarlos para evitar dejarlos caer.

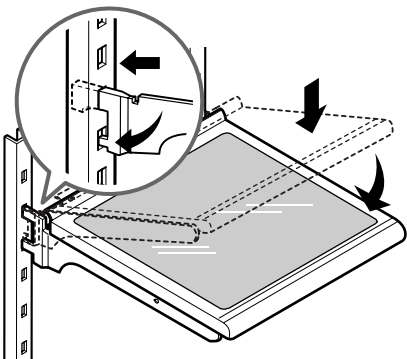
Ajuste de los Anaqueles

Retire los anaqueles de la posición de embarque y vuelva a colocarlos en la posición que Ud. desee.

- **Para retirar un anaquel**—Incline hacia arriba el frente del anaquel en la dirección de (1) y levántelo en la dirección de (2). Jale el anaquel hacia afuera.



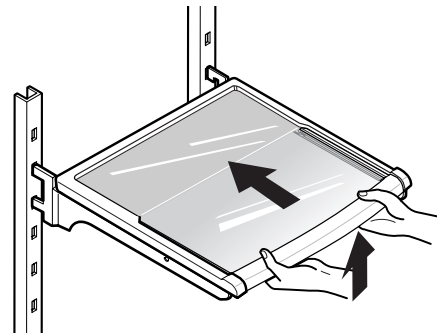
- **Para volver a colocar un anaquel**—Incline el frente del anaquel hacia arriba y guíe los ganchos del anaquel dentro de las ranuras a una altura deseada. Luego baje el frente del anaquel de forma que los ganchos encajen dentro de las ranuras.



⚠ CUIDADO: Asegúrese de que los anaqueles estén nivelados de un lado al otro. La falla en hacer esto puede resultar en la caída del anaquel o en derrames de los alimentos.

Estante plegable

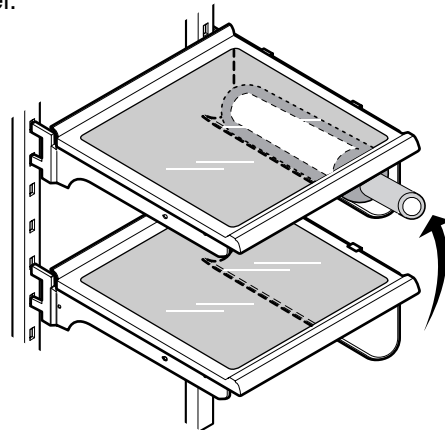
Puede guardar artículos de tamaño mayor como recipientes o botellas con sólo pulsar en la parte frontal del estante. Tire hacia usted para que el estante retome su tamaño y posición habitual.



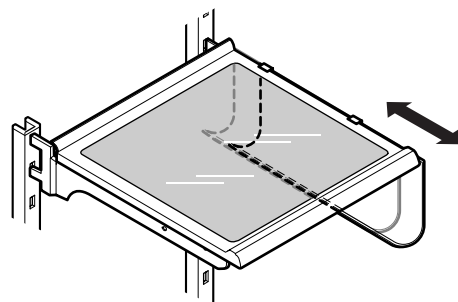
SOPORTE PARA VINO

(Solamente 795.7974*, 7976* Modelo)

Las botellas se pueden almacenar lateralmente con este soporte para vino. Éste puede ser sujetado a cualquier anaquel.



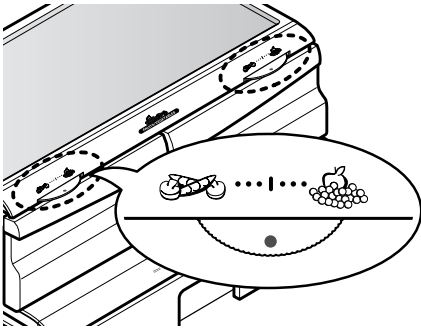
El soporte para vino puede ser sacado, jalándolo derecho hacia fuera, e instalado, colocándolo en el extremo del anaquel que Ud. quiera y empujándolo hacia adentro.



CONTROL DE LA HUMEDAD DEL RECIPIENTE PARA HORTALIZAS FIRMES

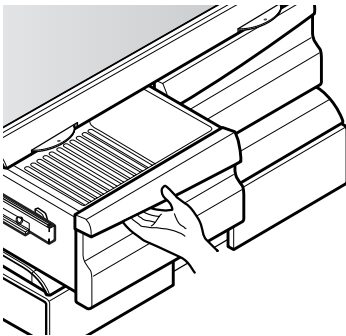
Ud. puede controlar la cantidad de humedad en estos recipientes de humedad sellada. Guarde los vegetales o frutas que requieran más o menos humedad en accesorios separados. Ajuste el control a alguna selección entre  y .

-  mantiene aire húmedo en el accesorio para mejor almacenamiento de hortalizas de hoja, frescos.
-  permite que el aire húmedo salga del accesorio para un mejor almacenamiento de frutas.



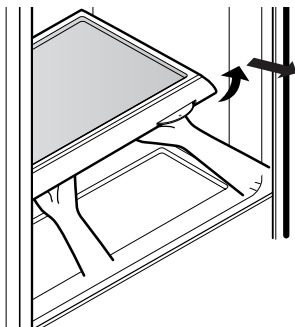
PARA RETIRAR EL RECIPIENTE PARA HORTALIZAS

1. Para retirar, jale el cajón hacia fuera a toda su extensión.
2. Levante el frente del recipiente, luego júlelo derecho hacia afuera.
3. Para instalar, incline hacia arriba ligeramente el frente e inserte el cajón en el bastidor y empuje hacia atrás para que quede en su lugar.



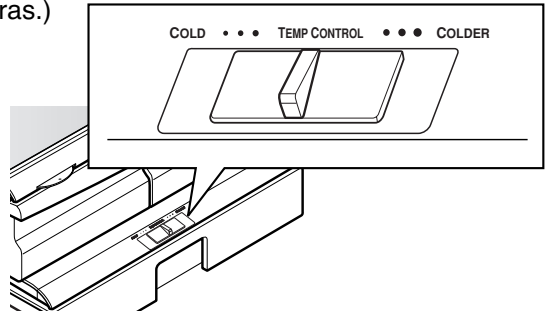
Para quitar el vidrio:

1. Levante el vidrio después de haber insertado un dedo en el agujero situado debajo de la cubierta del cajón.
2. Levante el vidrio y sáquelo.



GLIDE'N'SERVE (CAJÓN DESLIZANTE)

El **Glide'N'Serve** (Cajón Deslizante) proporciona espacio de almacenamiento con un control de temperatura variable que mantiene el compartimento más frío que el refrigerador. Este cajón puede utilizarse para charolas grandes, fiambre o bebidas. (Pero no debe usarse para verduras.)



Controles

El control regula la temperatura del aire en el cajón. Utilice el ajuste **COLD** (impreso en la superficie) para una temperatura de refrigerador normal. Utilice el ajuste **COLDER** (impreso en la superficie) para carnes o fiambre.

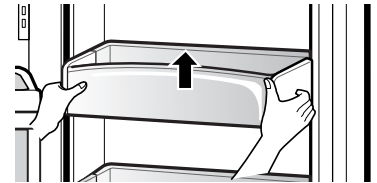
NOTA: El aire frío dirigido al cajón deslizante puede disminuir la temperatura del refrigerador. Es posible que necesite ajustar el control del refrigerador.

CANASTAS AJUSTABLES

Los recipientes de la puerta son desmontables para una limpieza y ajuste sencillos.

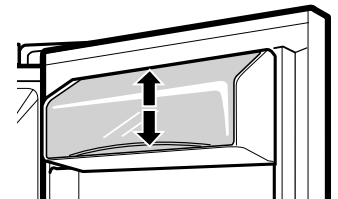
Sólo levante el recipiente y tire de él para retirarlo.

Para volver a colocarlo, deslícelo sobre el soporte deseado y empújelo hacia abajo hasta que se detenga.



RECIPIENTE PARA LÁCTEOS

Para quitar el recipiente de lácteos, sólo levántelo y sáquelo. Para volver a colocarlo, deslícelo en su lugar y presiónelo hacia abajo hasta que se detenga.



NOTA: El compartimento para lácteos sólo podrá instalarse en el espacio superior de la puerta derecha.

SECCIÓN CONGELADOR

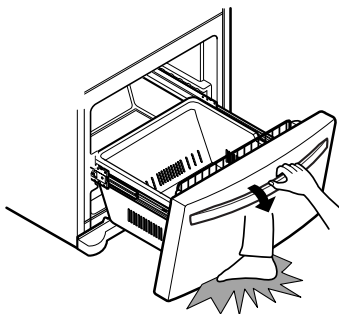
PORTE INCLINABLE

La puerta inclinable provee de un fácil acceso a los alimentos congelados.

Cómo usar

Incline la puerta hacia abajo y jale hacia afuera.

▲ PRECAUCIÓN: Tenga cuidado al abrir la puerta, se puede lastimar un pie.



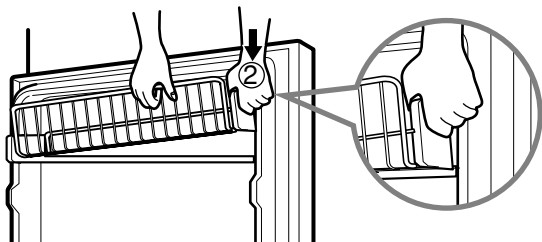
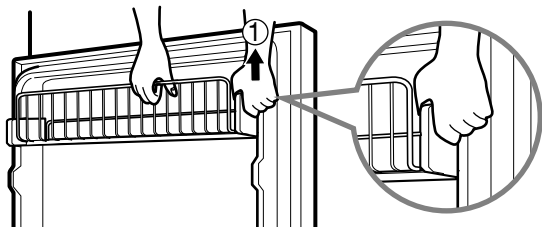
BASTIDOR DE PUERTA DE ALAMBRE DEL CONGELADOR

Para remover el canasto

1. Tire uno de los soportes hacia abajo.
2. Remueva el canasto de los ambos soportes.

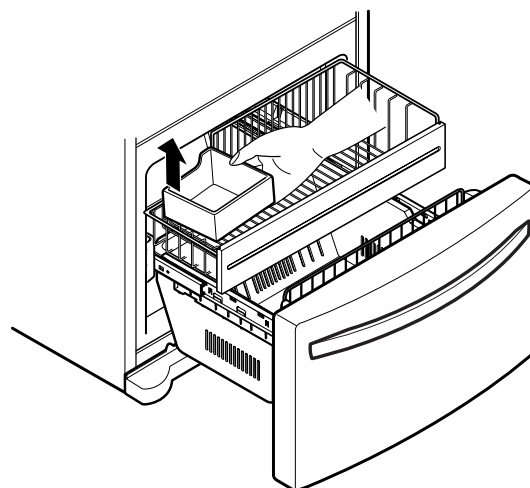
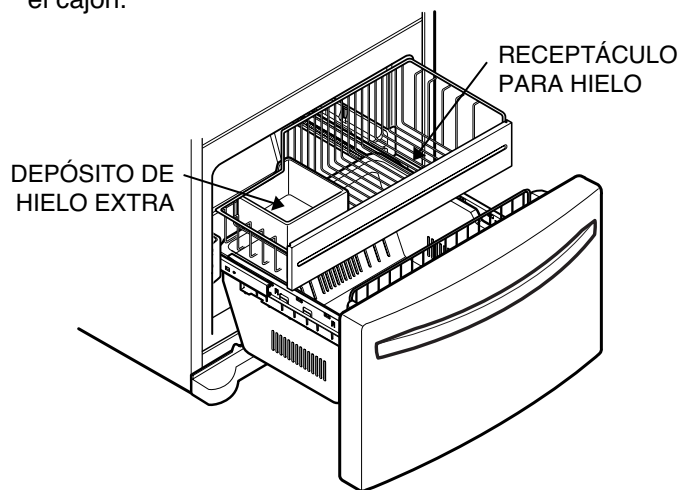
Para reemplazar el canasto

1. Inserte el canasto dentro de un lado. Enganche el extremo del canasto dentro del soporte.
2. Enganche otro extremo del canasto dentro del otro soporte. Empuje el canasto abajo dentro del lugar.
3. Asegúrese de que la parte posterior del canasto quede detrás de la lengüeta de retención sobre cada soporte.



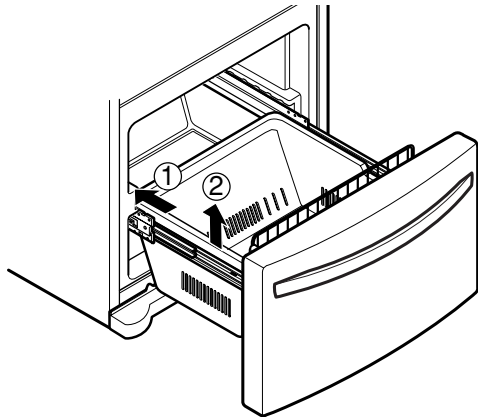
DEPÓSITO DE HIELO EXTRA

1. Para extraer el depósito de hielo del cajón superior, tire del cajón hacia fuera tanto como sea posible.
2. Levante y extraiga con cuidado el receptáculo para hielo.
3. Para reinstalar, extraiga el cajón tanto como sea posible y coloque el receptáculo para hielo en la posición correcta. A continuación, empuje hacia dentro el cajón.



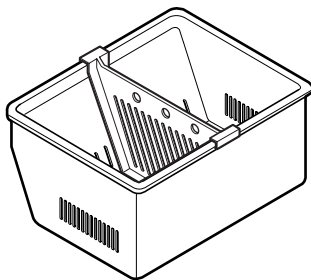
DURABASE

1. Para retirar la Durabase (Base durable), empújela hacia atrás tanto como sea posible. Incline el frente de la Durabase hacia arriba y jale recto hacia afuera.
2. Para instalar, inserte la Durabase en el ensamble de los rieles.



DIVISOR DE LA DURABASE

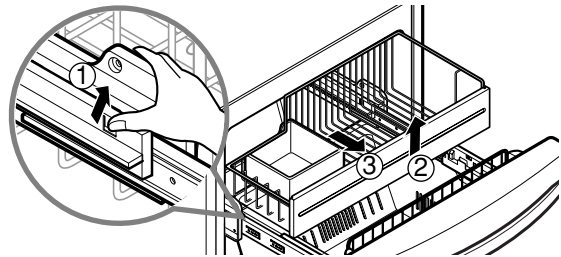
El divisor de la Durabase le permite organizar el área de la Durabase en secciones.



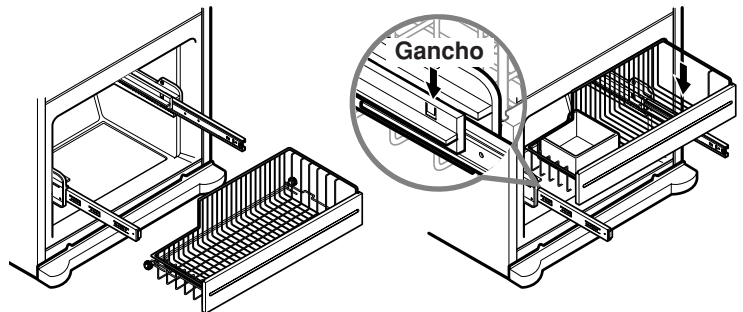
⚠ ADVERTENCIA: Si retira el divisor Durabase, creará suficiente espacio como para que los niños, o mascotas, se introduzcan en el electrodoméstico. Para evitar el atrapamiento accidental de niños o mascotas, y para evitar el riesgo de asfixia, NO les permita jugar en el interior de la unidad.

CAJÓN EXTRAÍBLE

Para separar el cajón, empuje hacia dentro los ganchos frontales izquierdo y derecho en la dirección ① para tirar hacia arriba y extraer. A continuación, levante con cuidado la parte del engranaje del lado posterior izquierdo y derecho del cajón y tire de él en la dirección ③.

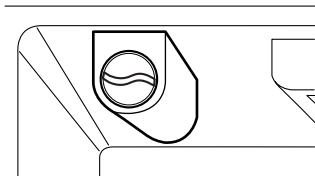


Para reinstalar, coloque la parte del engranaje del lado izquierdo y derecho del cajón, una vez extraídos ambas guías tanto como sea posible, y empuje hacia abajo con cuidado tanto el lado izquierdo como el derecho sin



FILTRO DE AGUA

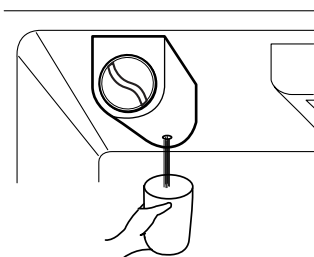
Sustituya el filtro del agua cuando se ilumine el indicador Reiniciar Filtro (Filter Reset) del panel de control del refrigerador o cuando se reduzca notablemente el rendimiento del dispensador o la máquina de hielo.



Tras cambiar el cartucho del filtro del agua, mantenga pulsado el botón Reiniciar Filtro (Filter Reset) durante 3 segundos y la luz del indicador se apagará.

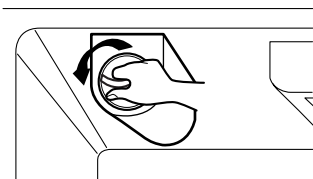
1. Extracción del cartucho usado.

Coloque un recipiente debajo del orificio para evitar que el agua se desborde.

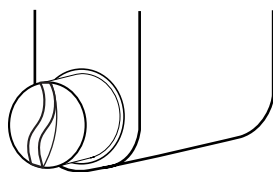


NOTA: El recambio del filtro causa una pequeña acumulación de agua de drenaje.

Gire el botón del cartucho en sentido contrario al reloj.

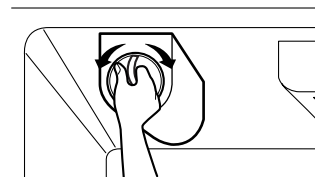


Extraígallo.

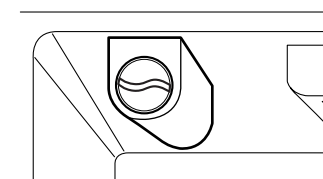
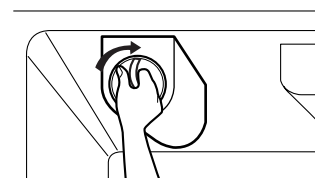


2. Reemplace con un cartucho nuevo.

Toma el cartucho nuevo de su empaque y retire la cubierta protectora de los anillos tóricos. Con la manija del cartucho en la posición vertical, empuje el nuevo cartucho de filtro dentro de la cubierta hasta que se detenga.



Empújelo firmemente hasta poder girarlo. Utilizando su mango, gire el cartucho en sentido horario aproximadamente 1/4 de giro. Podrá escuchar claramente cómo encaja en su posición.



3. Descargue el sistema de agua tras sustituir el filtro.
Descargue agua a través del dispensador durante tres minutos para purgar el sistema.

NOTA: Para ordenar un filtro de agua de repuesto llame al 1-800-4-MY-HOME®. Pida la parte número 9990.

⚠ ADVERTENCIA



Riesgo de Explosión

Use un limpiador no inflamable.
La falla en hacer esto puede resultar en muerte, explosión, o incendio.

Tanto las secciones del refrigerador y congelador descongelan automáticamente. Sin embargo, limpie ambas secciones aproximadamente una vez al mes para evitar olores. Seque los derrames inmediatamente.

CONSEJOS GENERALES DE LIMPIEZA

- Desenchufe el refrigerador o desconecte la corriente.
- Retire todas las partes removibles, tales como anaqueles, recipientes, etc. Consulte las secciones en Usando Su Refrigerador para ver las instrucciones sobre cómo retirar.
- Use una esponja para limpiar o paño suave y un detergente ligero en agua tibia. No use limpiadores abrasivos o fuertes.
- Lave a mano, enjuague y seque toda la superficie a fondo.
- Enchufe el refrigerador o reconecte la corriente.

PARTE EXTERIOR

Encerar las superficies de metal pintadas del exterior ayuda a suministrar protección contra la corrosión. No aplique cera a las partes plásticas. Encere las superficies de metal pintadas al menos dos veces por año usando cera para electrodomésticos (o cera en pasta para automóviles). Aplique la cera con un paño suave y limpio. Para productos con un exterior de acero inoxidable, use una esponja limpia o un paño suave y un detergente ligero en agua tibia. No use limpiadores fuertes o abrasivos. Seque a fondo con un paño suave.

PAREDES INTERNAS (deje que el congelador se caliente para que el paño no se quede pegado)

Para ayudar a remover los olores dentro del Refrigerador, puede lavar el interior de la unidad con una mezcla de bicarbonato de sodio y agua tibia. Mezcle 2 cucharadas de bicarbonato de sodio a un cuarto de de agua (26g de bicarbonato a 1 litro de agua) Asegurese que el bicarbonato de sodio este disuelto completamente para que no raye la superficie.

⚠ CUIDADO: No rocíe agua al limpiar el interior.

REVESTIMIENTOS Y EMPAQUES DE LA PUERTA

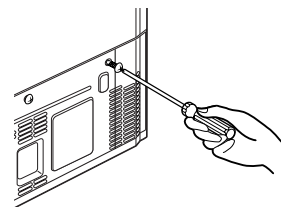
En las partes de plástico del refrigerador no use ceras limpiadoras, detergentes concentrados, blanqueadores, o limpiadores que contengan petróleo.

PARTES PLÁSTICAS (cubiertas y paneles)

No use sprays limpiadores de ventanas, limpiadores abrasivos, ni fluidos inflamables. Estos pueden rayar o dañar el material.

BOBINAS DEL CONDENSADOR

Extraiga la tapa trasera.
Utilice una aspiradora con accesorio alargador para limpiar bobinas del condensador.
Aspire las bobinas cuando tengan polvo o estén sucias.
Es posible que sea necesario limpiar las bobinas cada mes.



REEMPLAZO DEL FOCO

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Choque Eléctrico

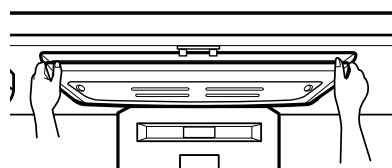
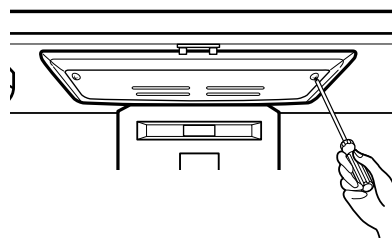
Antes de sustituir una bombilla del interior de la unidad, desenchufe el refrigerador o desconecte la alimentación mediante el disyuntor o la caja de fusibles.

NOTA: Mover el control a la posición OFF no quita la energía al circuito de la luz.

NOTA: Atención: Algunos modelos tienen un bombillo LED por esta razón solo un técnico calificado debería reparar la unidad.

Para cambiar una bombilla del interior del refrigerador:

1. Desconecte el cable de corriente de la toma de energía.
2. Afloje los 2 tornillos.
3. Utilizando una herramienta plana, sostenga ambos extremos con sus manos y tire para extraerla.



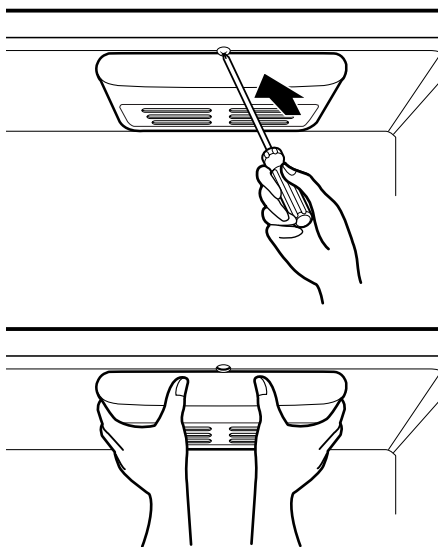
- Cuando haya terminado, reconecte la refrigeradora a la fuente de energía y ajuste los controles a la temperatura deseada. (Control del Termostato del Refrigerador y/o congelador, dependiendo del modelo)

CUIDADO Y LIMPIEZA

Para cambiar una bombilla del interior de la nevera:

NOTA: Algunos modelos tienen iluminación interior LED, y el servicio técnico debe ser realizado por personal calificado.

1. Desconecte el cable de alimentación del refrigerador del tomacorriente.
2. Extraiga el tornillo con un destornillador.
3. Sujete la cubierta de la lámpara y empújela hacia abajo.



- Cuando usted haya terminado, reconecte el refrigerador a la fuente eléctrica y reinicia los controles. (Termostato, Control del Refrigerador, y/o Control del Congelador, dependiendo del modelo) a la configuración deseada.

APAGONES

Si la electricidad se va, llame a la compañía de electricidad y pregunte cuánto tiempo estará fuera de servicio.

1. Si no habrá energía por 24 horas o menos, mantenga ambas puertas del refrigerador cerradas para ayudar a que los alimentos se mantengan fríos y congelados.
2. Si no habrá energía por más de 24 horas:
 - a) Retire todo el alimento congelado y guarde en un armario de alimentos congelados.

CUANDO UD. SALGA DE VACACIONES

Si usted prefiere dejar el refrigerador encendido mientras está fuera, antes de salir, siga estos pasos para preparar su refrigerador.

1. Use todos los alimentos perecederos y congele todos los otros artículos.
2. Vacíe el recipiente para el hielo.
3. Apague la máquina de hielo.

Si usted decide apagar el refrigerador antes de salir, siga estos pasos.

1. Retire todos los alimentos del refrigerador.
2. Dependiendo de su modelo, fije el control del termostato (control del refrigerador) a OFF. Vea la sección **Configurando los controles**.
3. Limpie el refrigerador, enjuáguelo y séquelo bien.
4. Coloque con cinta bloques de caucho o de madera en las partes superiores de ambas puertas para mantenerlas suficientemente abiertas y permitir que entre el aire. Esto evita que se acumule el olor y el moho.

CUANDO UD. SE CAMBIE DE CASA

Cuando usted vaya a mover su refrigerador a una nueva casa, siga estos pasos para prepararse a la mudanza

1. Retire todos los alimentos del refrigerador y empaque todos los alimentos congelados en hielo seco.
2. Dependiendo de su modelo, gire el control del termostato (control del refrigerador) a OFF. Vea la sección **Configurando los controles**.
3. Desconecte el refrigerador.
4. Limpie, enjuague y seque completamente.
5. Saque todas las partes removibles, envuélvalas bien y póngales cinta adhesiva para que no se dispersen y pierdan durante la mudanza. Refiérase a las secciones en Usando Su Refrigerador para ver instrucciones sobre partes removibles.
6. Dependiendo del modelo, eleve el frente del refrigerador de forma que ruede más fácilmente O atornille las patas de nivelación completamente para que no rayen el piso. Vea la sección **Cómo Cerrar la Puerta**.
7. Coloque cinta para cerrar las puertas y coloque cinta al cable de alimentación que va al gabinete del refrigerador.

Cuando usted llegue a su nueva casa, saque todo, y consulte la sección **Instalando Su Refrigerador** para ver las instrucciones de preparación.

ACERCA DE LA FÁBRICA DE HIELO

MÁQUINA AUTOMÁTICA PARA HACER HIELO

El hielo se produce en la máquina automática de hielo y es enviado al dispensador. La máquina automática de hielo puede elaborar de 80 a 130 cubitos cada 24 horas, de ocho 6. Esta cantidad puede variar según las circunstancias, incluyendo la temperatura del compartimento de la heladera, la temperatura ambiente, el número de veces que se abran las puertas, la carga de la heladera y otras condiciones de funcionamiento.

- Un refrigerador recién instalado tarda 12–24 horas en hacer hielo.
- La fabricación de hielo se detiene cuando el recipiente de almacenamiento de hielo se llena.
- Para apagar la máquina automática de cubitos de hielo, coloque el interruptor en OFF(O). Para encender la máquina automática de cubitos de hielo, coloque el interruptor en ON(I).
- El tamaño de los cubitos puede regularse presionando el Botón de Selección de Tamaño.
- Puede ajustar el tamaño del cubo pulsando el Botón de selección de la cantidad de agua.

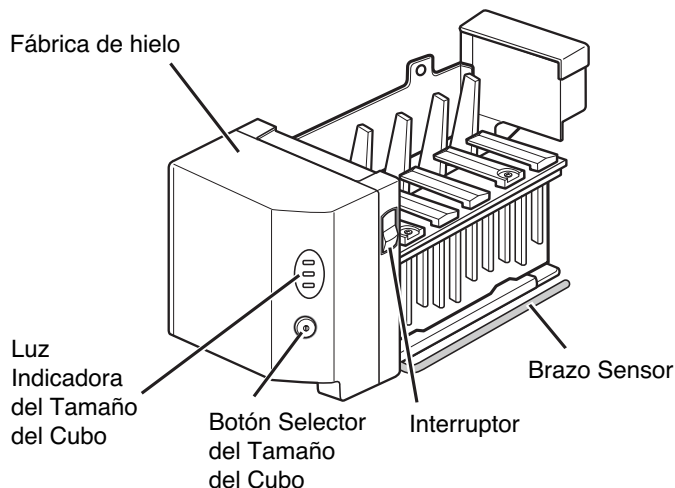
NOTA: Es normal que se produzcan ruidos cuando el hielo cae dentro del recipiente de almacenamiento.

- La llave de agua funciona incluso con la tubería de agua no conectada y la heladera activada.
El ruido se debe a que la tubería de agua no está conectada y no indica un fallo en la heladera.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Lesión Personal

Evite el contacto con las partes móviles del mecanismo eyector, o con el elemento de calefacción que libera los cubos. NO coloque los dedos o manos en el mecanismo automático para hacer hielos mientras el refrigerador esté conectado.



NOTA: Levantar el brazo de apagado automático no apaga la máquina de hacer hielo.

ACERCA DE LA FÁBRICA DE HIELO

▲ PRECAUCIONES

- Cuando se utiliza por primera vez, el hielo y el agua pueden incluir partículas u olores provenientes de la línea de suministro de agua o del tanque de agua.
- Tire los primeros hielos que se formen (en torno a 20 cubitos) y purgue el agua durante 2 minutos aproximadamente tras instalar el frigorífico.
- Esto también es necesario si el refrigerador no ha sido usado durante un largo período.
- Nunca coloque latas de bebida u otros alimentos en el reservorio de hielo para lograr un enfriamiento rápido. Hacerlo puede dañar la máquina de hacer hielo o los recipientes pueden explotar.
- Si se obtiene hielo descolorido, verifique que el filtro de agua y el suministro de agua. Si el problema continúa, comuníquese con un Centro de Atención Autorizado. No consuma el hielo o el agua hasta corregir el problema.
- Mantenga a los niños alejados del dispensador. Los niños pueden jugar con él o dañar los controles.
- El paso de hielo también puede bloquearse con escarcha si sólo se utiliza hielo triturado. Retire la escarcha que se acumula.
- Nunca utilice vasos de cristal delgado o vajilla de loza para recoger hielo. Dichos recipientes pueden romperse, y los fragmentos de vidrio pueden caer en el hielo.
- Recoja el hielo en un vaso antes de llenarlo con agua u otras bebidas. Pueden provocarse salpicaduras si se sirve hielo en un vaso que ya contiene líquido.
- Nunca utilice un vaso demasiado angosto o profundo. El hielo puede trabarse en el paso del hielo y puede afectar el funcionamiento del refrigerador.
- Mantenga el vaso a una distancia prudencial de la salida del hielo. Si sostiene el vaso demasiado cerca puede bloquear la salida del hielo.
- Para evitar lesiones personales, mantenga las manos lejos de la puerta y del paso del hielo.
- Nunca quite la tapa de la máquina de hielo.
- Si descubre que sale hielo o agua inesperadamente, cierre el suministro de agua y comuníquese con un Centro de Atención Autorizada.
Llame al **1-800-243-0000** (24 horas al día, 365 días al año) y seleccione la opción para ubicar un técnico autorizado.

CUANDO DEBERÍA AJUSTAR EL CONMUTADOR DE ENCENDIDO DE LA FÁBRICA DE HIELO A O (APAGADO)

- Cuando el suministro de agua será cortado por varias horas.
- Cuando el recipiente de almacenamiento de hielo sea retirado por más de uno o dos minutos.
- Cuando el refrigerador no será usado por varios días.

NOTA: el depósito de hielo debe vaciarse cada vez que el interruptor on/off de la máquina de hielo pase a la posición OFF.

SONIDOS NORMALES QUE USTED PUEDE ESCUCHAR

- La válvula de la fábrica de hielo producirá un zumbido mientras el productor de hielo se llene con agua. Si el conmutador de energía está en la posición **I (encendido)**, producirá el zumbido aún si no ha sido conectado al agua. Para detener el sonido, mueva el conmutador de encendido a **O (apagado)**.

NOTA: el depósito de hielo debe vaciarse cada vez que el interruptor on/off de la máquina de hielo pase a la posición OFF.

NOTA: Mantener el conmutador de encendido en la posición **I (encendido)** antes de que la línea de agua sea conectada puede dañar la fábrica de hielo.

- Usted escuchará el sonido de los cubos cayendo en el recipiente y el agua corriendo en los tubos conforme la fábrica de hielo se recargue.

PREPARÁNDOSE PARA SALIR DE VACACIONES

Ponga el conmutador de energía de la fábrica de hielo en **O (apagado)** y corte el suministro de agua al refrigerador.

NOTA: el depósito de hielo debe vaciarse cada vez que el interruptor on/off de la máquina de hielo pase a la posición OFF.

Si la temperatura ambiente baja más allá del punto de congelación, haga que un técnico de servicio calificado drene el sistema de suministro de agua para prevenir serios daños a la propiedad debido a la inundación desde líneas o conexiones de agua rotas.

CONEXIÓN DE LA LÍNEA DE AGUA

ANTES DE COMENZAR

Esta instalación de la línea de agua no está garantizada por el fabricante del refrigerador ni de la fábrica de hielo. Siga estas instrucciones con cuidado para minimizar el riesgo de daños onerosos por el agua.

El martillo de agua (golpes del agua en los tubos) en la plomería de la casa puede ocasionar daños a las partes del refrigerador y conducir a fugas de agua o inundación. Llame a un plomero calificado para corregir el martillo de agua antes de instalar la línea de suministro de agua para el refrigerador.

Para evitar daños al producto y quemaduras, no conecte la línea de agua a la línea de agua caliente.

Si usted usa el refrigerador antes de conectar la línea de agua, asegúrese de que el conmutador de encendido de la fábrica de hielo esté en la posición **O (apagado)**.

No instale los tubos de la fábrica de hielo en áreas donde las temperaturas sean menores al punto de congelación.

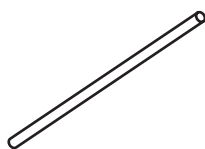
Al usar cualquier dispositivo eléctrico (tal como un taladro eléctrico), durante la instalación, asegúrese de que el dispositivo esté doblemente aislado o conectado a tierra para que evite el peligro de choque eléctrico, o que sea operado por baterías.

Todas las instalaciones deben estar de acuerdo con los requerimientos del código de plomería local.

NOTA: Use protección para los ojos.

LO QUE UD. NECESITARÁ

- **Tubería de Cobre**, 1/4" de diámetro exterior para conectar el refrigerador al suministro de agua. Asegúrese de que ambos extremos de la tubería sean cortados perpendicularmente.



Para determinar cuanta tubería usted necesita: mida la distancia desde la válvula de agua en la parte posterior del refrigerador al tubo de suministro de agua. Luego agregue ocho pies (2.4 m). Asegúrese de que haya suficiente tubería extra (unos 8 pies (2.4 m) enrollados en 3 vueltas de 10" (25 cm de diámetro) para permitir que el refrigerador pueda ser movido de la pared después de su instalación.

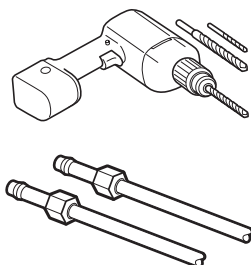
- **Un suministro de agua fría.** La presión de agua debe estar entre 20 y 120 p.s.i. en modelos sin filtro de agua y entre 40 y 120 p.s.i. en modelos con filtro de agua.

- **Taladro eléctrico.**

- **Llave de 1/2" o aj. ajustable.**

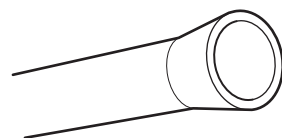
- **Desarmador plano y Phillips.**

- **Dos tuercas de compresión de diámetro exterior de 1/4" y 2 casquillos (mangos)** para conectar la tubería de cobre a la válvula de cierre y a la válvula de agua del refrigerador.



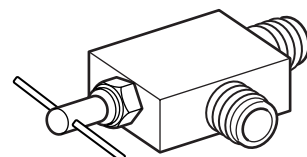
- Si su línea de agua de cobre existente tiene una conexión acampanada en el extremo, usted necesitará un

adaptador (disponible en las tiendas de suministro de plomería) para conectar la línea de agua al refrigerador O usted puede cortar la conexión acampanada con un cortador de tubería y luego usar una conexión de compresión.



- **Válvula de cierre para conectar a la línea de agua fría.** Esta válvula de cierre

debería tener una entrada de agua con un mínimo de diámetro interior de 5/32" en el punto de conexión a la LÍNEA DE AGUA FRÍA. Las válvulas de cierre del tipo silla son incluidas en muchos juegos de suministro para el agua. Antes de comprar, asegúrese de que una válvula del tipo silla cumpla con sus códigos de plomería locales.



NOTA: no debería utilizarse la válvula de agua auto-perforada de asiento.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

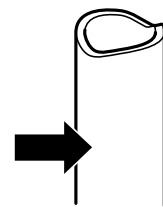
Instale la válvula de cierre en la línea de agua potable usada más frecuentemente y más próxima.

1. CORTE DEL SUMINISTRO PRINCIPAL DE AGUA

Abra la llave más próxima para liberar la presión en la línea.

2. ELIJA LA UBICACIÓN DE LA VÁLVULA

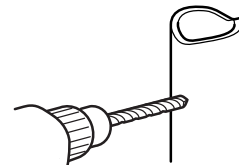
Elija una ubicación para la válvula que sea fácilmente accesible. Es mejor conectar dentro del lado de un tubo de agua vertical. Cuando sea necesario conectar dentro de un tubo de agua horizontal, haga la conexión en la parte superior o lateral, más que en la base, para evitar la aspiración de cualquier sedimento del tubo de agua.



3. PERFORACIÓN DEL AGUERO PARA LA VÁLVULA

Taladre un agujero de 1/4" en la tubería de agua usando una broca filosa. Limpie cualquier polvillo resultante de la perforación del agujero en la tubería. Cuidado de no permitir que el agua moje el taladro. El no hacer un agujero de 1/4" puede resultar en una producción disminuida de hielo o en cubos más pequeños.

NOTA: La línea de conexión no puede ser de plástico blanco. Los técnicos en fontanería sólo deben emplear tuberías de cobre, tuberías NDA n° 49595 ó 49599, o tuberías de polietileno reticulado (PEX).

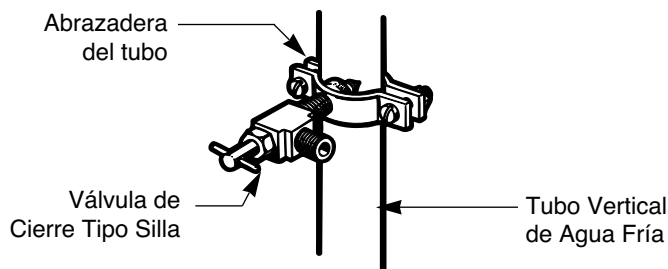


CONEXIÓN DE LA LÍNEA DE AGUA

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN (CONTINUACIÓN)

4. INSTALE LA VÁLVULA DE CIERRE

Asegure la válvula de cierre al tubo de agua fría con la abrazadera del tubo.

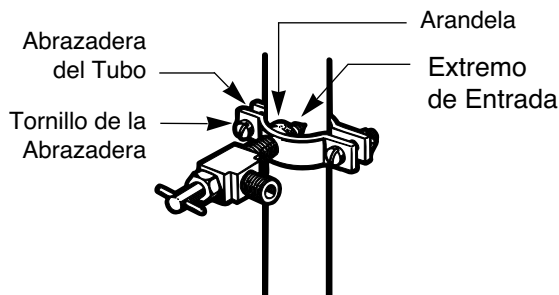


NOTA: Conforme a los Códigos de Plomería de la Commonwealth of Massachusetts 248CMR. Las válvulas de silla son ilegales y el uso no es permitido en Massachusetts. Consulte con su plomero autorizado.

5. APRIETE LA ABRAZADERA DEL TUBO

Apriete los tornillos de la abrazadera hasta que la arandela de sellamiento comience a engrosar.

NOTA: No apriete de más o Ud. puede aplastar la tubería.



6. ENRUTE LA TUBERÍA

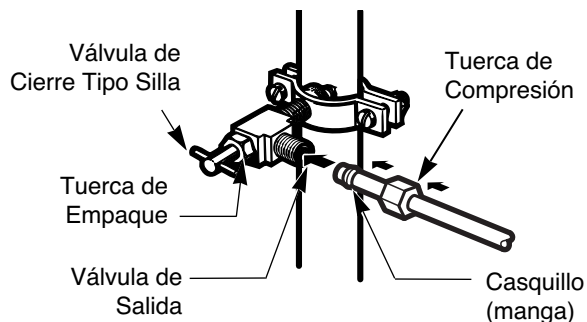
Dirija la tubería entre la línea de agua fría y el refrigerador.

Dirija la tubería a través de un agujero perforado en la pared o en el piso (detrás del refrigerador o del gabinete de base adyacente) tan cerca de la pared como sea posible.

NOTA: Asegúrese de que haya suficiente tubería extra (unos 8 pies enrollados en 3 vueltas de unas 10" de diámetro) para que el refrigerador se pueda mover lejos de la pared después de la instalación.

7. CONECTE LA TUBERÍA A LA VÁLVULA

Coloque la tuerca de compresión y el casquillo (manga) para la tubería de cobre en el extremo de la tubería y conéctelo a la válvula de cierre. Asegúrese de que la tubería esté completamente insertada en la válvula. Apriete la tuerca de compresión firmemente.

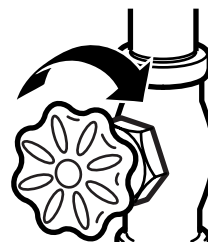


NOTA: Conforme a los Códigos de Plomería de la Commonwealth of Massachusetts 248CMR. Las válvulas de silla son ilegales y el uso no es permitido en Massachusetts. Consulte con su plomero autorizado.

8. ENJUAGUE LA TUBERÍA

Abra el suministro de agua principal y deje correr el agua en la tubería hasta que el agua esté clara.

Cierre el suministro de agua en la válvula de agua después de que aproximadamente un cuarto de agua haya recorrido a través de la tubería.



CONEXIÓN DE LA LÍNEA DE AGUA

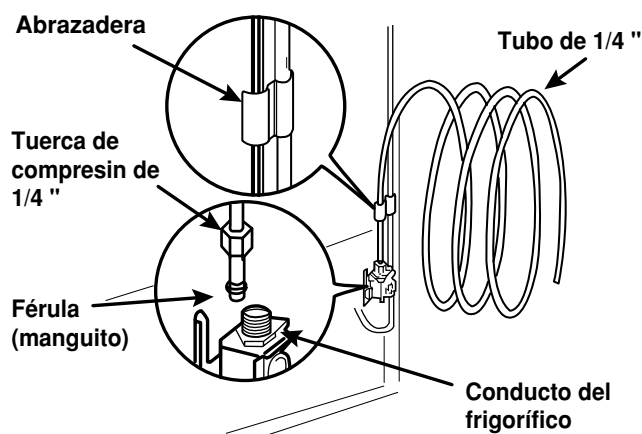
9. CONECTAR LA TUBERÍA AL REFRIGERADOR

NOTA:

- Antes de hacer la conexión al refrigerador, asegúrese de que el cable eléctrica del refrigerador está desconectada de la toma eléctrica.

1. Retire la cubierta de plástico flexible de la válvula de agua.
2. Coloque la tuerca de compresión y la férula (manguito) en el extremo del tubo como se muestra.
3. Introduzca el extremo del tubo de cobre en el conducto hasta donde sea posible. Apriete la abrazadera mientras sujeta el tubo.

▲ **PRECAUCIÓN:** Controle si la unidad pierde agua en las juntas de la tubería de agua.

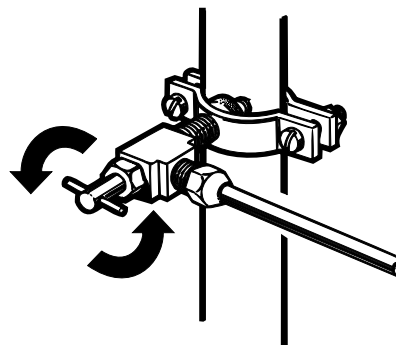


▲ **PRECAUCIÓN:** Controle si la unidad pierde agua en las juntas de la tubería de agua.

10. ABRA EL AGUA EN LA VÁLVULA DE CIERRE

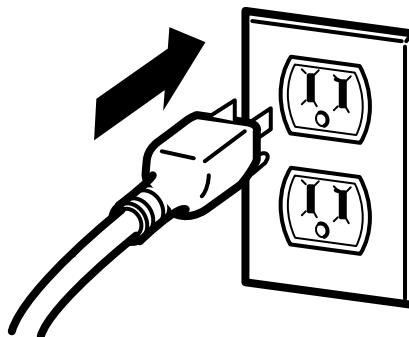
Apriete cualquier conexión que tenga goteo.

Vuelva a asegurar la cubierta de acceso al compartimiento del compresor.



11. CONECTE EL REFRIGERADOR

Coloque el rollo de tubería de forma que no vibre contra el respaldo del refrigerador o contra la pared. Empuje el refrigerador hacia la pared.



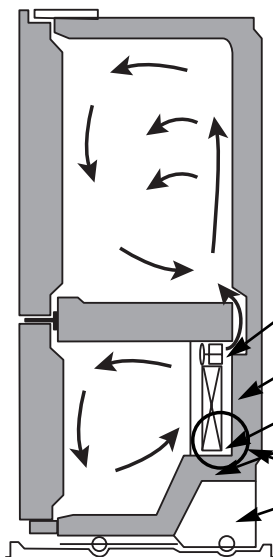
12. INICIAR LA MÁQUINA DE HACER HIELO

Configure el interruptor de la máquina de hacer hielo en la posición **ON**. La máquina de hacer hielo comenzará a operar cuando se alcance una temperatura de 15°F (-9°C). Comenzará entonces la operación automáticamente, si el conmutador de encendido de la fábrica de hielo está en la posición **I (Encendido)**.

GUÍA PARA LOCALIZACIÓN DE PROBLEMAS

ENTENDIENDO LOS SONIDOS QUE UD. PUEDE OÍR

Su nuevo refrigerador puede hacer sonidos que su aparato anterior no hacía. Puesto que los sonidos son nuevos para usted, podría estar preocupado sobre ellos. La mayoría de los nuevos sonidos son normales. Las superficies duras, como el piso, paredes y gabinetes, pueden hacer que los sonidos parezcan más fuertes de lo que realmente son. Lo siguiente describe las clases de sonidos y lo que puede estar produciéndolos.



- El temporizador de descongelamiento hará clic cuando el ciclo de descongelamiento automático comience y termine. El control del termostato (o control del refrigerador, dependiendo del modelo) también hará clic al inicio y final del ciclo.
- Los ruidos de cascabeles pueden provenir del flujo del refrigerante, de la línea de agua, o de artículos guardados en la parte superior del refrigerador.
- Su refrigerador está diseñado para funcionar más eficientemente para guardar alimentos a la temperatura deseada. El compresor de alta eficiencia puede causar que su nuevo refrigerador funcione por más tiempo que el antiguo, y puede ser que Ud. oiga un sonido de pulsación o tonos altos.
- Usted puede oír el motor del ventilador del evaporador circulando el aire en el refrigerador y los compartimentos del congelador.
- Conforme cada ciclo termine, usted puede oír un sonido de gorgoteo debido al refrigerante que fluye en su refrigerador.
- La contracción y expansión de las paredes interiores puede causar un sonido de ¡pop!.
- El goteo de agua en el calentador del descongelador durante un ciclo de descongelamiento puede causar un sonido de chirrido.
- Usted puede oír el aire que está siendo forzado sobre el condensador por el ventilador del condensador.
- Usted puede oír el agua que corre a la bandeja de drenado durante el ciclo de descongelamiento.
- Con las puertas abiertas podrá escuchar el ruido generado por el ventilador de formación de hielo en el congelador, en la parte izquierda del frigorífico.

EL REFRIGERADOR NO FUNCIONA

Verifique si...

Luego...

El cable de suministro de energía está desconectado.	Conecte firmemente el cable en un receptáculo que funcione con el voltaje apropiado.
Un fusible de la casa se ha fundido o el interruptor de circuito se disparó.	Reemplace el fusible o reinicie el interruptor de circuito.
El control del refrigerador está colocado en la posición OFF.	Refiérase a la sección Configuración de los Controles en la página 50.
El refrigerador está en el ciclo de descongelar.	Espere unos 30 minutos para que el ciclo de descongelamiento termine.

VIBRATION OR RATTLING NOISE

Verifique si...

Luego...

El refrigerador no está descansando sólidamente sobre el piso.	El piso está débil o desnivelado o las patas de nivelación necesitan ajuste. Vea la sección Instalación en la página 42, 49.
--	--

LAS LUCES NO FUNCIONAN

Verifique si...

Luego...

El cable de suministro de energía está desconectado.	Conecte firmemente el cable en un receptáculo que funcione con el voltaje apropiado.
El foco de la luz está flojo en la boquilla.	Gire el control del refrigerador a la posición OFF y desconecte el refrigerador. Retire suavemente el foco y reinsértelo. Luego conecte el refrigerador y reinicie el control del refrigerador.
El foco de la luz se ha quemado.	Reemplace con un foco para electrodomésticos de los mismos vatios, tamaño y forma disponible en su ferretería local. (Vea la sección Cómo Cambiar los Focos en las páginas 59-60). Ajuste el control de temperatura a la posición OFF y desconecte el refrigerador antes del reemplazo.

GUÍA PARA LOCALIZACIÓN DE PROBLEMAS

EL COMPRESOR PARECE FUNCIONAR DEMASIADO

Verifique si...

Luego...

El refrigerador que fue reemplazado era un modelo más viejo.	Los refrigeradores modernos con más espacio de almacenamiento requieren más tiempo para operación.
La temperatura de la habitación es más calurosa que lo normal.	El motor funcionará más tiempo bajo condiciones de calor. A temperaturas de habitación normales, espere que su motor funcione entre 40 y 80% del tiempo. Bajo condiciones de más calor, espere que funcione con más frecuencia.
La puerta está abierta con frecuencia o una gran cantidad de alimento ha sido agregada.	Agregar alimentos y abrir la puerta calienta el refrigerador. Es normal para el refrigerador funcionar más tiempo con objeto de enfriar el refrigerador a la temperatura anterior. Añadir una gran cantidad de alimentos calienta el refrigerador. Vea a la sección Guía de Almacenamiento de Alimentos en la página 52. Con objeto de conservar la energía, trate de obtener todo lo que usted necesita del refrigerador de una sola vez, mantenga el alimento organizado de forma que sea fácil de encontrar y cierre la puerta tan pronto como el alimento sea retirado.
El refrigerador fue recientemente conectado y el control del refrigerador estaba ajustado correctamente.	El refrigerador tarda unas 24 horas en enfriarse completamente.
El control del refrigerador no está correctamente ajustado para las condiciones prevalecientes.	Vea la sección Ajuste de Controles en la página 52.
Las puertas no están cerradas por completo.	Empuje las puertas firmemente para que cierren bien. Si no cierran completamente, vea Las puertas no cerrarán completamente a continuación.
Las bobinas del condensador están sucias.	Esto evita la transferencia de aire y hace que el motor funcione más duramente. Limpie las bobinas del condensador. Refiérase a la sección Cuidado y Limpieza en las páginas 59-60.

LAS PUERTAS NO CIERRAN COMPLETAMENTE

Verifique si...

Luego...

El refrigerador no está nivelado.	Vea Nivelación y Alineamiento de la Puerta en la página 49.
Los paquetes de alimentos están bloqueando la apertura de la puerta.	Vuelva a colocar los recipientes de alimentos para liberar la puerta y los compartimentos de la puerta.
El recipiente del hielo, la cubierta del recipiente, charolas, anaqueles, compartimentos de la puerta o canastas están fuera de su lugar.	Coloque todos los recipientes bien adentro y ponga la cubierta del recipiente, cazuelas, anaqueles y canastas en sus posiciones correctas. Use la sección Usando Su Refrigerador en las páginas 50-58.
Los empaques están pegajosos.	Limpie los empaques y las superficies que estos tocan. Frote una capa delgada de cera de parafina en los empaques después de limpiar.
El refrigerador se bambolea o parece inestable.	Nivele el refrigerador. Refiérase a la sección Nivelación y Alineamiento de Puerta en la página 49.
Las puertas fueron retiradas durante la instalación del producto y no fueron colocadas nuevamente en su lugar apropiadamente.	Retire y reemplace las puertas de acuerdo a la sección Cómo Retirar la Puerta del Refrigerador y Cómo Volver a Colocar Puertas y Jaladeras del Refrigerador en las páginas 43-48, o llame a un técnico de servicio calificado.

CRISTALES DE ESCARCHA O HIELO EN ALIMENTOS CONGELADOS

Verifique si...

Luego...

La puerta no está cerrando adecuadamente.	Vea Las puertas no cerrarán completamente arriba.
La puerta es abierta con frecuencia.	Cuando la puerta es abierta, se permite el aire húmedo, caliente en el congelador, resultante en escarcha.

GUÍA PARA LOCALIZACIÓN DE PROBLEMAS

EL HIELO TIENE MAL SABOR U OLORES

Verifique si...

Luego...

La fábrica de hielo fue instalada recientemente.	Deseche los primeros lotes de hielo para evitar hielo sin sabor y descolorido.
El hielo ha estado almacenado demasiado tiempo.	Tire el hielo viejo y haga nuevo.
El alimento no ha sido envuelto herméticamente en algún compartimiento	Vuelva a envolver los alimentos puesto que los olores pueden migrar al hielo si el alimento no está bien envuelto.
El suministro de agua contiene minerales tales como azufre.	Puede ser necesario instalar un filtro (o reemplazarlo) para eliminar el problema de olor y sabor.
El interior del refrigerador necesita limpieza.	Vea la sección Cuidado y Limpieza en las páginas 59-60.
El recipiente de almacenaje de hielo necesita limpieza.	Vacíe y lave el recipiente. Tire los hielos viejos.

HAY AGUA EN LA CHAROLA DE DRENADO DEL DESCONGELADOR

Verifique si...

Luego...

La temperatura del congelador es suficientemente fría para producir hielo.	El agua se evaporará. Es normal que el agua gotee en la charola de descongelamiento.
Se dejó abierta la puerta.	Espere que el agua en la charola de descongelamiento se tardará más en evaporar. Esto es normal cuando hace calor o humedad.

EL REFRIGERADOR PARECE HACER DEMASIADO RUIDO

Verifique si...

Luego...

Los sonidos pueden ser normales para su refrigerador.	Refiérase a la sección Entendiendo los Sonidos que Usted Puede Oír en la página 66.
---	--

LA FÁBRICA DE HIELO NO ESTÁ PRODUCIENDO HIELO O LOS CUBOS DE HIELO SE ESTÁN CONGELANDO DEMASIADO LENTAMENTE

Verifique si...

Luego...

Está seleccionado el nivel de tamaño de cubo más pequeño.	Espere 24 horas después de iniciar la producción de hielo. Vea la sección Ajustando los Controles en la página 53.
La válvula de cierre de agua que conecta el refrigerador a la línea de agua puede estar tapada.	Verifique para ver si algo está manteniendo la puerta abierta.

LOS CUBOS HECHOS LA FÁBRICA DE HIELO SON DEMASIADO PEQUEÑOS

Verifique si...

Luego...

Está seleccionado el nivel de tamaño de cubo más pequeño.	Seleccione el tamaño de cubo más grande usando el selector de tamaño de cubo.
La válvula de cierre de agua que conecta el refrigerador a la línea de agua puede estar tapada.	Llame a un plomero para limpiar la válvula.

GUÍA PARA LOCALIZACIÓN DE PROBLEMAS

LAS PUERTAS ABREN CON DIFICULTAD

Verifique si...

Luego...

Los empaques están sucios o pegajosos.	Limpie los empaques y las superficies que tocan. Frote un paño delgado de pulimento para aparatos domésticos o cera de cocina en los empaques después de limpiar.
La puerta es reabierta en un corto tiempo después de haber sido abierta	Cuando usted abre la puerta, el aire más caliente entra al refrigerador. Conforme el aire caliente se enfría, puede crear un vacío. Si es difícil abrir la puerta, espere 5 minutos para permitir que la presión del aire se iguale, luego vea si se abre más fácilmente.

LA TEMPERATURA ES DEMASIADO CALIENTE O HAY ACUMULACIÓN DE HUMEDAD

Verifique si...

Luego...

Las ventilas de aire están bloqueadas. El aire frío circula desde el congelador a la sección de frutas frescas y de regreso a través de los ventilas de aire que dividen las 2 Secciones.	Ubique las ventilaciones de aire usando su mano para sentir el flujo de aire y mueva todos los paquetes que bloqueen las ventilas y restrinjan el flujo de aire.
Las puertas son abiertas con frecuencia.	Cuando la puerta es abierta, se permite la entrada de aire húmedo tibio en el refrigerador. Entre más se abre la puerta, más rápidamente la humedad se deposita, y más aire tibio tiene que enfriar el refrigerador. Con objeto de mantener frío el refrigerador, trate de sacar todo lo que necesita del refrigerador a la vez, mantenga el alimento organizado de manera que sea fácil de encontrar y cierre la puerta tan pronto como el alimento sea retirado.
El control no está actualmente fijado para las condiciones del lugar.	Refiérase a la sección Configurando los Controles en la página 50. Espere 24 horas para que las temperaturas se estabilicen o nivelen. Si la temperatura es demasiado fría o demasiado caliente, mueva el control una vez a la vez.
Una gran cantidad de alimento ha sido apenas agregado al refrigerador o congelador.	Añadir alimentos calienta el refrigerador. Puede tomarle varias horas para que regrese a la temperatura normal.
El alimento no está empacado correctamente.	Envuelva los alimentos herméticamente y seque los recipientes húmedos antes de almacenarlos en el refrigerador para evitar acumulación de humedad. Si es necesario, vuelva a empacar los alimentos de acuerdo a los lineamientos en la sección Guía de Almacenamiento de Alimentos en la página 52.
Las puertas no están cerrando completamente.	Vea Las puertas no cierran completamente en la página 67.
El clima es húmedo.	En clima húmedo, el aire transporta humedad al refrigerador cuando las puertas están abiertas.
Un ciclo de auto-descongelación se terminó.	Es normal que se formen gotas en la pared trasera después de que el refrigerador se auto-descongele.

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For expert troubleshooting and home solutions advice:

manage  home

www.managemyhome.com

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME[®] (1-800-469-4663)

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

www.sears.com

www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of your nearest

Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (U.S.A.)

www.sears.com

1-800-469-4663 (Canada)

www.sears.ca

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR[®]

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

Sears

® Registered Trademark / TM Trademark / SM Service Mark of Sears Brands, LLC

® Marca Registrada / TM Marca de Fábrica / SM Marca de Servicio de Sears Brands, LLC

^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque déposée de Sears Brands, LLC

© Sears Brands, LLC